

3 Aruba



Taekwondo goud en
brons in Suriname

11 Financieel



Fokker Technologies
ziet omzet stijgen

13 Wereld



Voorstel natuursites
voor Werelderfgoedlijst

14 Sport



Murray en Federer
doorstaan laatste test

Kelkboom uit de lucht



Emile Kelkboom tijdens de laatste uitzending.

ORANJESTAD — Radio Kelkboom, 106.7 FM, is gestopt. Aruba's eerste commerciële radiostation met een dagelijks programma is een begrip. "Wij hebben ons 59 jaar geprofileerd, het is goed geweest", aldus Emile Kelkboom, eigenaar en presentator.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Een zender met nieuws in
verschillende talen en mu-
ziek op divers gebied, van

klassiek tot instrumentaal
tot Latijns-Amerikaans, zo
omschrijft Kelkboom zijn
programma. Maar, zo vertelt
hij, wij zijn niet op de jeug-
dige toer. Daarmee bedoelt

hij dat hij op een gegeven
moment merkte dat het ver-
zadigd raakt. "Er zijn meer
dan twintig radiostations op
dit eiland. Wij gaan niet op
de dj-toer, om het zo maar
te zeggen. En dan sta je op
een tweesprong." Hij stelde
zichzelf de vraag of hij poli-
tiek gekleurd wilde worden.
Of hij wil meegaan in de sen-
satie. Of hij mensen voor de

microfoon wil plaatsen puur
om aandacht te krijgen. "Als
je op al die vragen nee zegt,
weet je dat het over is." Niet
zonder enige trots stelt hij
dat Radio Kelkboom altijd
haar gedachtegoed heeft
hooggehouden. "Een onaf-
hankelijk, niet-politiek ge-
kleurd radiostation."

Vervolg op pagina 3

Arrestatie in Zoetermeer Link met moord Wiels indirect

**ZOETERMEER/WILLEM-
STAD — De 26-jarige man
die zaterdagavond in Zoetermeer werd opgepakt
heeft een indirecte link
met de moord op politicus
Helmin Wiels. Dat melden
anonieme bronnen aan de
Amigoe. Ook de vermis-
sing van de 30-jarige Raul
Martinez, de 'bloedauto'
en het gevonden lichaam
bij de vlakke van San Pedro zouden een link heb-
ben met deze moord.**

Het OM hier bevestigt dat de
26-jarige man verdacht wordt

van 'betrokkenheid bij een re-
cent gepleegde moord op het
eiland', maar bevestigt noch
ontkent of het te maken heeft
met de moord op Wiels.
Omroep West, de radio- en
televisieomroep van de regio
Den Haag en dus ook Zoetermeer waar de aanhouding
plaatsvond, meldt op basis
van een of meerdere anonieme
bronnen dat de aanhouding
verband houdt met de
moord op de PS-parlementa-
riër. "Volgens onze bron zou
de man betrokken zijn bij de
moord op Helmin Wiels op 5
mei. Het zou niet gaan om de

schutter", aldus de omroep in
een uitzending. Het Landelijk
Parket van het Openbaar Mi-
nisterie (OM) in Rotterdam
wilde gisteren niet inhouden-
lijk reageren op de arrestatie
van de man. "Wat wij hebben
gedaan is een rechtshulpver-
zoek van Curaçao uitvoeren.
Het onderzoek, waar het om
gaat, ligt op Curaçao en het
is verder ook aan het OM op
Curaçao om informatie te ge-
ven", zei Paul van der Zanden,
woordvoerder van het Lande-
lijk Openbaar Ministerie van-
middag.

Vervolg op pagina 7

Turkse regering dreigt betogers met leger

**ISTANBUL — Voor het
eerst sinds het begin van
de betogingen in Turkije
ruim twee weken geleden
heeft de regering vandaag
gedreigd met de inzet van
het leger. "De politie is er.**

Als dat niet genoeg is, de
marechaussee. Als dat niet
genoeg is, de Turkse strijd-
krachten", aldus vicepremier
Bülent Arınç voor lopende
televisiecamera's. Een aan-
tal vakbonden had vandaag
opgeroepen tot nieuwe beto-
gingen. De politie weerhield
de betogers er echter van het
Taksimplein in Istanbul te
bereiken. Ook in de hoofdstad
Ankara hield de oproerpolitie
betogende vakbondslieden te-
gen. De politie had in de nacht
van zaterdag op zondag het
Taksimplein en het daarnaast
gelegen Gezipark ontruimd.

Daarbij zijn in Istanbul meer
dan 400 betogers tegen de re-
gering gearresteerd. Dat heeft
de beroepsvereniging van ad-
vocaten in de Turkse metro-
pool gemeld.
Het zou gaan om in totaal 441
arrestaties. De Turkse politie
gebruikte gisteren waterka-
nonnen en traangas tegen de-
monstranten die het Taksim-
plein probeerden te bereiken.
Het plein en Gezipark waren
de afgelopen weken het cen-
trum van protesten tegen
de regering. Ook in Ankara
waren schermutselingen. De
politie arresteerde daar bijna
60 betogers. Activisten meld-
den dat voor het eerst beto-
gers van de oppositie worden
aangevallend door aanhangers
van premier Recep Tayyip
Erdogan. Die zouden daarbij
messen en knuppels hebben
gebruikt. De politie heeft niet

ingegrepen bij het incident.
De protesten waren begonnen
vanwege de geplande herin-
richting van het Taksimplein
en omgeving, maar breidden
zich uit tot een algemener
protest tegen de regering, die
zich in de ogen van de demon-
stranten te autoritair opstelt.
Het harde optreden van de
politie kwam daar vervolgens
als reden bij. In Duitsland,
een land waar bijna 3 miljoen
mensen van Turkse afkomst
wonen, komt steeds meer kri-
tiek op het optreden van Er-
dogan.
Volgens bondskanselier An-
gela Merkel is de Turkse po-
litie in Istanbul veel te hard
opgetreden. "Wat nu gebeurt
in Turkije, is niet overeen-
komstig onze ideeën van vrij-
heid van demonstratie en van
vrije meningsuiting", aldus de
christen-democrate.

Assange mag in ambassade Ecuador blijven

**LONDEN — WikiLeaks-oprichter Julian Assange mag
in de ambassade van Ecuador in Londen blijven. De
Ecuadoraanse minister van Buitenlandse Zaken heeft
gezegd dat het land Assange politiek asiel zal blijven
verlenen. Dat meldde de BBC vandaag.**

De Australiër vluchtte vorig
jaar juni de Ecuadoraanse
ambassade in Londen bin-
nen om te ontkomen aan
een mogelijke uitlevering
aan Zweden. De Zweedse
justitie wil hem verhoren in

verband met beschuldigin-
gen van seksueel misbruik.
Assange weerspreekt de be-
schuldigingen, maar hij wil
niet naar Zweden omdat hij
bang is dat hij daarna aan
de Verenigde Staten wordt

uitgeleverd. De VS willen
hem hebben, omdat hij al-
lerlei geheime documenten
van de Amerikaanse over-
heid op zijn klokkenluiders-
site WikiLeaks heeft gezet.
Zo heeft hij honderden do-
cumenten van het Ameri-
kaanse ministerie van De-
fensie via de site openbaar
gemaakt.
De Britse justitie dreigt
hem op te pakken zodra

hij zich buiten het gebouw
van de ambassade waagt.
Vandaag sprak de Britse
minister van Buitenlandse
Zaken William Hague met
zijn Ecuadoraanse collega
Ricardo Patino over de toe-
komst van Assange. Het
gesprek duurde 45 minu-
ten, maar de ministers zijn
het nog niet eens geworden
over een diplomatieke op-
lossing.

Doden in India door zware regenval

**NEW DELHI — In het
noorden van India zijn
zeker negentien mensen
omgekomen door over-
stromingen en aardver-
schuivingen als gevolg
van zware regenval. Re-
geringsfunctionarissen
vrezden dat het aantal
slachtoffers nog stijgt,
omdat zeker veertig men-
sen worden vermist, al-
dus de BBC vandaag.**

De meeste doden vielen door
modderlawines in de staat
Uttarakhand. Huizen wer-
den vernield en honderden
auto's zijn meegesleurd.
Duizenden mensen die op
pelgrimstocht waren, zijn
gestrand doordat bruggen
zijn ingestort. In juni be-
gint in India het seizoen van
de jaarlijkse moessonregens.
Het regenseizoen duurt
doorgaans tot september. In
het Himalaya-gebergte is
veel sneeuw gevallen, een
zeldzaamheid in de zomer.



Het snel voortbewegende water overspoelt het standbeeld van een hindoegod in Rishikesh, Uttarakhand.



A Turbo All-Wheel-Drive in a compact SUV
Volkswagen Tiguan: It's ok to feel superior



The Tiguan:
2.0 TSI 180 hp | 4Motion 4 wheel drive | Airconditioning | ABS
ESP (Electronic Stability) | Park assist | Anti-theft alarm system
Alloy wheels 16" | Radio w/MP3, 6 CD | Mobile Device Interface
Afl. 69.950 (MT) | Afl. 72.950 (DSG AT)



Das Auto.

GTi Aruba
Sabana Berde 16D (tegenover Garage Centraal Aruba) | Tel: 583 0326 | gtiaruba.com | facebook.com/GTiAruba

the plaza
CAFE
Welkom Martin !
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

GEZOCHT
Voor een goede klant zijn we met spoed op zoek naar een pand wat aan de volgende omschrijving voldoet:

1. Bedrijfspannd of eenvoudig aan te passen woonhuis
2. Ca. 150 m2 magazijnruimte met 2 kantoren (ca. 50 m2)
3. Terrein circa 600 m2 of meer
4. Gelegen aan een goed bereikbare weg in de omgeving van Oranjestad, Noord, Tanki Leendert en richting Paradera
5. Koopprijs maximaal Afl. 300.000,- (indien geheel geschikt en gereed).

Century 21
Best & Solid Real Estate
Independently Owned and Operated
Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till June 19

AT RENAISSANCE			AT PASEO HERENCIA		
MAN OF STEEL	daily: 4:30 7:45	NEW PG-13	MAN OF STEEL	daily: 5:15 8:15	NEW PG-13
THIS IS THE END	daily: 4:00 6:30 9:00	NEW PG-13	THIS IS THE END	daily: 8:30	NEW PG-13
EPIC	daily: 5:00 12:00 2:30	PG	THE INTERSHIP	daily: 5:30 8:45	NEW PG-13
FAST & FURIOUS 6	daily: 5:45 8:30 12:15 3:00	PG-13	FAST & FURIOUS 6	daily: 6:00 9:00	PG-13
NOW YOU SEE ME	daily: 4:00 6:30 9:00	PG-13	NOW YOU SEE ME	daily: 5:45 9:30	PG-13
AFTER EARTH	daily: 4:45 7:00 9:30	PG-13	AFTER EARTH	daily: 5:00 7:15	PG-13
THE HANGOVER 3	daily: 9:30 11:45	R	THE HANGOVER 3	daily: 9:45 12:00	R
THE PURGE	daily: 7:30	R	THE PURGE	daily: 7:45	R
			EPIC 3D SP	daily: 5:15 2:15	PG

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat
NL - Nederlands ondertiteld | SP - subtitulos en Español

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

TANDARTS M.E. DE L'ISLE GAAT GEWOON DOOR MET HET UITOEFENEN VAN ZIJN PRAKTIJK!!

Gezien tandarts de l'Isle de leeftijd van 65 jaar heeft bereikt, is het contract tussen hem en het Uitvoeringsorgaan AZV (UO AZV) beëindigd. Tandarts de l'Isle blijft met zijn 38 jaar ervaring in het vak onverkort doorgaan met zijn particuliere praktijk. Zijn patiënten kunnen **als gewoonlijk** de behandelingen genieten die zij gewend zijn, daar AZV toch voor merendeels van de tandheelkundige behandelingen, zoals controles, vullingen, kronen, bruggen etc. NIET vergoedt. Zelfs die behandelingen die AZV wel vergoedt, waaronder merendeels extracties en van kinderen van 0 tot 18 jaar die in het saneringspakket zitten en dus over een gele kaart beschikken, **blijft tandarts de l'Isle behandelingen verrichten**. Alleen ligt het **aan de patiënt** de vrije keus te maken om op particuliere basis verder te gaan en ligt het **niet aan** AZV noch aan andere particuliere verzekeraars om die keuze voor hen te maken.

In het geval van zijn patiënten die via hun werk genieten van een extra **particuliere** verzekering, zoals Citizens, Pan American Life Insurance of Aruba (voorheen Alico), Nos Seguro etc. zijn er ook geen veranderingen en **gaat alles volgens de normale gang van zaken door**.

Tandarts de l'Isle heeft nu alle tijd om zich toe te wijden aan cosmetische (esthetische) tandheelkunde, implantologie en niet te vergeten aan de kwaliteit van prothesen.

Hopende hiermee duidelijk te zijn geweest en ook dat **alle misverstanden** uit de weg zijn geruimd. Voor verdere informatie kunt u rustig langskomen op onze nieuwe locatie te Caya Punta Brabo 11-A, Eagle of kunt u bellen op tel#: **5823412**



BO TA CLA PA JOIN ELMAR?

NOS TA BUSCANDO 4 COLEGA PA E POSICION DI TECHNICIAN TRAINEE (AANK. MONTEUR)

Aplica na recruitment@elmar.aw
te cu di 21 di juni 2013

Bo ta un team player, flexibel, cu un actitud positivo? Bo tin un pasion pa sirbi cliente rapido y semper amabel? Bo ta traha pa yega na bon resultado segun proceduranan di trabao y cu safety na promer lugar? Bo ta keda upgrade bo mes pa desaroya y mantene bo skills como un tecnico y den customer service pa hunto nos duna mas balor na e experiencia di nos clientenan?

Bo ta demonstra un compromiso grandi cu ELMAR, nos comunidad y medio ambiente? Si bo ta fit e perfil, mail nos bo CV plus un carta cu bo motivacion pa join nos team. Un evaluacion y un background check ta parti di e procedura di recluta y selecciona.

Kico mas bo tin mester?

Educacion LBO cu diploma EPB doorstroom (año 4) hulpelektromonteur of MBO cu diploma elektrotechniek of nivel ekivalente

Diploma MBO ta goza di preferencia sigurando asina mantencion di skills nobo y mas halto door di cambianan continuo y inovacion riba tereno di tecnologia di energia

Bon dominio di e materia di energia y experiencia den traha e.o. cu instalacion di coriente, mantencion y troubleshooting

Rijbewijs B y C valido

Afinidad cu ICT, e.o. traha cu Word y Excel

Comunica bon den Papiamento, Hulandes, Ingles y Spanjo

Traha shift, den weekend y rotacion den diferente departamento

Bon condicion fisico

N.V. ELMAR
Wilhelminastraat 110
Bo tin pregunta?
Yama dept. di HR
5237-162

www.elmar.aw

BUCUTI & TARA
BEACH RESORTS - ARUBA

WORK WITH THE BEST

BUCUTI & TARA BEACH RESORTS IS ONLY ARUBAN RESORT THAT IS PROUD RECIPIENT OF:

Conde Nast Gold List - World's Best Places to Stay 2013
"Best Hotels 2013" - TripAdvisor Traveller's Choice
"Most Romantic Hotels in Caribbean" - TripAdvisor Traveller's Choice 2013

OFFERING EXCELLENT BENEFITS:

Competitive salaries	Daily transportation allowance
Pension plan	Saving plans and Loan availability
Health, disability and life insurance	Complimentary shift meal
Dental & Vision insurance	

BASIC REQUIREMENTS:

Flexible work hours (evenings, weekends, holidays)	Aruban or valid work permit
Work in Drug Free environment	Interested in preserving the environment

FRONT OFFICE MANAGER

- Minimum 2 years experience in similar position with hotel or time-share operation
- Proven track record of effective control, staff supervision and training methods
- Organized and strong ability to prioritize and multi-task
- Computer and PMS knowledge recommended
- Fluent in English, and Dutch or German

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or call 583-1100 ext 136 for appointment

Before applying, please register at DPL

UNIVERSITY OF ARUBA

"Are you up for the challenge?"
The University of Aruba is accepting
registration now!
Registration deadline: July 15th, 2013

Please go to www.ua.aw to register

Toelatingsregeling behandelt Caribische-Nederlanders strenger dan derdelanders

'Antillianenprobleem Nederland vooral door Curaçaose jongeren'

ORANJESTAD — Concrete problemen met schooluitval, werkloosheid en criminaliteit van Antilianen in Nederland hebben 'hoofdzakelijk betrekking op jongeren uit Curaçao'. Dat staat in de toelichting op het initiatiefwetsvoorstel van Tweede Kamerlid André Bosman (VVD) over regulering van vestiging van inwoners uit het Nederlands-Caribische gebied.

Het wetsvoorstel was al eerder aangekondigd, maar werd vorige week – met toelichting – openbaar gemaakt. In een advies over het wetsvoorstel vraagt de Raad van State zich af of het eerlijk is om inwoners uit Aruba en St. Maarten op dezelfde wijze te behandelen als Nederlanders van Curaçao. "In hoeverre doen dezelfde problemen zich voor met jongeren afkomstig van de twee andere landen." In zijn toelichting schrijft Bosman echter dat de economische vooruitzichten op

zowel Aruba, Curaçao als St. Maarten niet rooskleurig zijn. Vanwege een grote toeristische sector zijn volgens hem deze eilanden namelijk 'zeer gevoelig voor de economische conjunctuur'. In een slechte economie is de kans dat burgers hun heil elders gaan zoeken groot. Om de migratiestroom van relatief veel kansarmen te beperken, wil Bosman daarom strenge regels.

Zwaarwegende gronden
De Raad erkent dat 'gesigna-

leerde problemen met Antilliaanse jongeren in Nederland' ernstig zijn en daarom serieuze aandacht nodig hebben. "Maar", zo schrijft de Raad, "de juridische ruimte voor een toelatingsregeling is echter zeer beperkt. Daarvoor moeten dan ook 'zwaarwegende gronden' bestaan". De Raad van Advies vindt de toelichting van Bosman op het wetsvoorstel 'ontorekend' en adviseert het initiatiefwetsvoorstel van een 'dragende motivatie' te voorzien.

Gezinshereniging
Als het wetsvoorstel wordt aangenomen, gelden voor Nederlanders uit Aruba, Curaçao en St. Maarten strengere eisen voor toelating en verblijf dan voor Unie-

burgers uit andere EU-lidstaten. "Zo ontbreken in de voorgestelde regeling regels omtrent gezinshereniging." Gevolg is dat voor Nederlanders uit Aruba, Curaçao en St. Maarten zelfs strengere regels zullen gelden dan voor niet-EU-burgers (derdelanders) die in het kader van gezinshereniging of -vorming naar Nederland willen komen.

Toelatingseisen
Als het aan de VVD ligt, moeten Nederlanders uit het Caribisch-Nederlands gebied straks voor vestiging eerst de Nederlandse taal voldoende beheersen, aantoonbare bestaansmiddelen hebben, beschikken over kwalificaties die aansluiten bij de Nederlandse arbeids-

markt, geen strafblad hebben en geen gevaar zijn voor de samenleving. Als toerist mogen Caribisch-Nederlanders voor een periode van maximaal zes maanden in Nederland verblijven. Overigens kent Aruba, maar ook Curaçao en St. Maarten, al langer een toelatingsregeling voor Europese Nederlanders waarin vergelijkbare eisen zijn opgenomen.

Verhoudingen
De discussie over toelatingseisen voor Caribische-Nederlanders in het Europese deel van het Koninkrijk speelt al jaren. Terwijl in 2001 een generieke toelatingsregeling nog door de regering werd ontraden, nam de Tweede Kamer in 2004 een motie aan, waarin werd aange-

drongen op een toelatingsregeling. In 2006 werd echter gekozen voor een terugkeerregeling voor jeugdige Antillianen (16-24 jaar) die korter dan drie jaar waren ingeschreven. Dit voorstel werd uiteindelijk teruggetrokken, nadat het twee keer op een negatief advies van de Raad van Advies stuitte. Vanwege de gewijzigde staatkundige verhoudingen vanaf 10-10-10 is de discussie weer opge-laaid. De Raad hanteert ook nu het advies om regelingen van toelating en uitzetting, zo nodig, in de vorm van een Rijkswet in te voeren en dus niet met afzonderlijke toelatingsregelingen. Deze Rijks-wet personenverkeer, waar de Raad op doelt, is echter nog niet geconcretiseerd.

Achtervolging

Jongeren achtervolgden elkaar gisteren vanaf het voormalig hotel Bushiri tot aan Oceanie bij Eagle Beach. Volgens getuigen hadden de jongeren vuurwapens en flesjes bij zich. Het zou gaan om een poging tot afrekening. De politie kwam ter plaatse vlak nadat de jongeren bij het evenement Beatz Tennis arriveerde. De politie benadrukte dat hun aanwezig niet strafbaar is, maar het gebruiken van drugs wel. Ze werden extra in de gaten gehouden.

Vechtpartij

In Pos Chiquito moest de politie meerdere keren ingrijpen in de Betonicastraat. Steeds waar-schuwden ze voor arrestaties als de rust niet zou terugkeren. Uiteindelijk ging het mis bij Tio Pepe tussen twee broers en een familielid. Eén broer pakte een machete om zich te kunnen verdedigen. De politie greep in en hield de man aan. Politiehonden werden ingezet om de rust snel terug te krijgen.

Autorijles

Een vrouw die leerde autorijden door parkeren te oefenen op het parkeerterrein voor EPB Hato, raakte dit weekend op een gegeven moment in paniek en reed met de auto tegen de muur van de school aan. De auto raakte beschadigd en de muur ook.



Mervin Wyatt-Ras viert stap naar AVP

ORANJESTAD — Haar overstap van gele partij via onafhankelijke parlementariër naar de groene werd vrijdagavond gevierd bij het nieuwe partijhuis van AVP in Savaneta. Daar haalde premier Mike Eman officieel Mervin Wyatt-Ras binnen als nieuwe partijgenoot. Paul Croes startte zijn verkiezingscampagne 'Green Day' een avond later met een feest op het parkeerterrein voor Eagle Bowling.

Wyatt-Ras hield vrijdagavond eerst een persconferentie. Ze vertelde dat aan de beslissing om naar AVP te stappen, veel gesprekken met bewoners uit Mabon, Noord Cura Cabay, Brazil, Savaneta en San Nicolas

vooraf gingen, maar ook gesprekken met familie en vrienden. De omslag in haar politieke carrière kwam in december 2010 toen ze merkte dat ze voor het standpunt van AVP was bij het invoe-



Paul Croes op het podium tijdens de aftrap van zijn 'Green Day'-campagne.

Dat leidde binnen MEP tot het vertrek van Wyatt-Ras. Bijna drie jaar later kiest ze dus voor AVP. Na de persconferentie vertrok ze naar Savaneta, waar AVP een nieuw partijhuis opende. Dit zorgde al voor een dermate grote verkeersopstopping dat diverse andere partijgenoten zoals Jennifer Arends-Reyes die de komst van Wyatt-Ras wilden steunen, niet op tijd bij het evenement konden komen om bij haar officiële introductie te zijn. De nieuwste aanwinst van AVP toonde zich verrast door het hartelijke welkom en zei dat ze er klaar voor is om campagne te gaan voeren. De optredende band bij het evenement was Los Intocables.

Green Day
De huidige parlamentsvoor-

zitter, Paul Croes, trapte zaterdagavond zijn verkiezingscampagne 'Green Day' af met een muziekevenement. Onder andere Exide Music, Tsunami, Nutzbeat, Area 51 en Chris Strick, Upgrade Music stonden vanaf zes uur 's avonds tot ongeveer elf uur op het podium op het parkeerterrein bij Eagle Bowling. Daar vond eerst vanaf één uur een door Croes gesteund bowlingtoer-

nooi plaats en om zes uur 's avonds vertrok een groene karavaan vanaf het stadion Frans Figaroa in Noord om twee uur later bij Eagle Bowling aan te komen. Daar verschenen diverse partijgenoten, zoals Juan David Yrausquin, Melvin Tromp, Clarisca Velasquez en ook Mike Eman, op het podium om de campagne van Croes te steunen.



Mervin Wyatt-Ras is in Savaneta gepresenteerd als de nieuwe aanwinst voor AVP.

VN halen pijnpunten mensenrechten Aruba aan

ORANJESTAD — Jonge gedetineerden die in cellen zonder licht worden opgesloten en geen onafhankelijk orgaan dat mensenrechten behandelt. Wel leerplicht en re-socialisatie van gedetineerden. Er zijn minpunten en pluspunten die tijdens de onlangs gehouden internationale bijeenkomst van de Verenigde Naties (VN) voor Mensenrechten aan het licht komen.

De minister van Justitie, Arthur Dowers (AVP), leidde een delegatie naar een internationale bijeenkomst van de Raad van Mensenrechten van de Verenigde Naties in Genève, Zwitserland. De delegatie maakte deel uit van de afvaardiging van het Koninkrijk met vertegenwoordiger Liesbeth Spies, minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. In het Universal Periodic Review (UPR) van de Human Rights Counsel wordt de stand van zaken voor wat betreft mensenrechten gepresenteerd en onder de loep genomen.

Voor Aruba reageerde Dowers op de kritiek die vanuit de Tweede Kamer in Nederland kwam op het feit dat jonge gedetineerden hier worden opgesloten in cel-

len zonder licht voor 23 uur per dag. Dit zouden de zogenaamde isolatiecellen zijn. De minister zegt daarop dat de cellen wel licht hebben, namelijk kunstlicht. Hij keurde de valse indruk af die met de kritiek opgewekt werd, omdat er een beeld geschetst zou zijn dat jonge gevangenen continue in donkere cellen worden opgesloten, wat absoluut niet het geval is, aldus Dowers. Een ander pijnpunt is de commissie die de mensenrechten op Aruba behandelt. Deze zou niet onder de overheid moeten vallen, maar een onafhankelijk orgaan moeten zijn zoals het Mensenrechtenverdrag geeft. Daar wordt volgens de minister aan gewerkt.

Positief
Als vooruitgang wordt het invoeren van de leerplicht aangegeven die dit jaar is ingegaan. Ook belicht de minister het re-socialisatiebeleid voor gedetineerden, waarmee men al een tijd aan de slag is. Volgens de minister kunnen gevangenen nu een opleiding volgen en is er een re-socialisatieplan dat helpt bij terugkeer in de samenleving. Ook al hebben de mensenrechten van gedetineerden zijn volle aandacht, we kunnen niet over een nacht ijs gaan, stelt Dowers. Positief was de evaluatie op het terrein van mensensmokkel



Olivia Croes (rechts), jurist bij DBB en Esther Baars (links), AG aan het Openbaar Ministerie als onderdeel van de Arubaanse delegatie.

en de vooruitgang die daarin geboekt is op het gebied van bestrijding daarvan. Volgens hem was de conclusie van de Raad van Mensenrechten van de Verenigde Naties over het algemeen positief over Aruba. Deelname aan de UPR voor de Mensenrechtenraad wordt gezien als een strakke beproeving op het terrein van mensenrechten. De

raad evalueert de stand van zaken binnen het Koninkrijk op basis van rapporten die zijn afgegeven door de overheden van ieder land en door verschillende, kritische conclusies van ngo's (nongovernmental organisations). Het doel is om de mensenrechten situatie te verbeteren door ieder VN-lid (192 in totaal) vierjaarlijks aan dit onderzoek te verbinden.

Kelkboom uit de lucht

Vervolg van pagina 1

"We konden het hoofd boven water houden, maar je wilt er uiteindelijk toch ook wat aan verdienen", licht Kelkboom de keuze voor het stoppen van de radiozender toe. "Een fatsoenlijk bedrijf moet goede mensen kunnen betalen. Als het bedrijf de gage niet kan opheffen, is het klaar." De laatste uitzending gisteren was volgens hem heel emotioneel, zowel voor de luisteraars en bezoekers als voor hem. Op de vraag welke hoop hij heeft voor de toekomst van de radio, zegt hij: "Ik kan daar weinig over zeggen. Laat maar waaien. One Happy Island."

In de bonen

Maar Kelkboom zal zich zeker niet gaan vervelen. Hij heeft naar eigen zeggen werk zat, zoals veel

onverwerkte composities, video-projecten en hij wil de geschiedenis van Radio Kelkboom gaan digitaliseren. "Dat project heb ik al bij Unoca ingediend." Maar er is nog een passie waar hij zich al een tijdje mee bezighoudt en waarop hij zich nu gaat richten met zijn dochter Sandra. "Samen maken wij vegetarische hapjes. Met de bonen van de Pithecellobium dulce boom, of de wilderoos zoals deze hier genoemd wordt." Ik zag steeds vogels vechten om de bonen van die boom die in mijn tuin staat. Ik dacht: waarom vechten die vogels om de bonen en ik niet." Zo is hij hapjes gaan maken die hij elke donderdag verkoopt op het Carubian Festival in San Nicolas, op de maandelijkse markt van Santa Rosa en elke zaterdag van elf tot twee aan huis.

Taekwondo goud en brons in Suriname



Ons land deed het goed tijdens een kampioenschap in Suriname en de Arubaanse vlag was dan ook terecht te zien.

ORANJESTAD — Brazil Taekwondo Stichting won zaterdag drie gouden en twee bronzen medailles tijdens het zesde internationale kampioenschap van de Arthy Lie's taekwondoschool in Suriname.

Aruba had zeven landen als concurrentie. De broers Hakeem en Rasheed Lowe en Jendrique Gumbs wonnen de gouden plakken voor ons land. Aruba vocht vier wedstrijden. Joshua Klabér trad aan en won van Maikel Lei (Suriname), daarna verloor Klabér van Karim Yohan (Frans-Guyana) en hij werd derde. Marwin Lont verloor

van Valiant Sismono (Suriname) en zijn broer David Lont verloor ook, van Anthony Plenet (Frans-Guyana). Jourde Klabér stond tegenover Jair Tuinfort (Suriname) en won. Zijn volgende tegenstander was Angelo Rodriquez (Aruba, Tiger Taekwondo Academy) en die was sterker. Zahyon Klabér won van Shaikh Maulan (Suri-

name), maar verloor daarna van George Samson (Suriname). Jendrique Gumbs won van Mickael Michel (Suriname) en was ook beter dan Jason Persaus (Suriname). Rasheed Lowe won van de volgende tegenstanders: Gimmero Herfst (Suriname), Eiji Poli (Frans-Guyana), Mukhis Karsodjojo (Suriname) en Henog Koffie (Suriname). Zijn broer Hakeem was beter dan Ginola Khodabaks (Suriname), Shrendre Sheobaran en Kries Manboddh (Suriname).



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Zomercarnaval zonder incidenten

ROTTERDAM — De 29ste editie van het Zomercarnaval in Rotterdam is goed bezocht en op enkele opstootjes na zonder incidenten verlopen. Volgens de politie waren er zo'n 800.000 toeschouwers bij de parade op zondag, het hoogtepunt van een week vol evenementen, maar was de sfeer ondanks dit grote aantal bezoekers goed.

"Ik ben hier om heel Nederland te laten zien wat Zomercarnaval is en te bewijzen dat we goed feest kunnen vieren", zei de 24-jarige Zomercarnaval Koningin Kim Geurtsen, van de groep Peoples Choice uit Spijkenisse die 'The Jumping Cowboy and Cowgirls' als thema hadden.

In totaal namen ruim dertig groepen deel aan de parade van één uur 's middags tot half acht 's avonds vanaf Blaak. De politie arresteerde vrijdag en zaterdag in totaal 79 mensen, waaronder negentien aanhoudingen als gevolg van preventief fouilleren. Daarbij werden messen, een boksbeugel en drugs in beslag genomen. Een 27-jarige Rotterdammer werd gearresteerd voor het bezit van een vuurwapen.

Ruim 30 mensen werden aangehouden wegen openbare dronkenschap of omdat ze geen identiteitsbewijs bij zich hadden.

Het Zomercarnaval en de Battle of the Drums maakten dit jaar voor het eerst deel uit van het festival Rotterdam Unlimited, net als het Dunya muziekfestival. De parade vond hierdoor anderhalve maand eerder plaats dan in afgelopen jaren.



De Amsterdams-Arubaanse groep Kingdoms under the Sun had Jewels of the Crown als thema.



Foto: Suzanne Koolige

Deelnemers aan het Zomercarnaval straalden ook dit jaar weer.

MET KOP EN STAART

Mooie ezel luistert naar de naam Brad Pitt

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptieouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

Kop

Een opvallende verschijning in de kop vandaag. In plaats van een in de steek gelaten hond of een verwaarloosde kat, deze week namelijk een ezel. Mikey is één van de 131 ezels op Aruba die wordt opgevangen door Desiree Eldering en haar team. Eldering is directeur van de Donkey Sanctuary en heeft, naast ezels in haar opvang in Santa Lucia en Bringamosa, ook negen ezels in haar eigen tuin staan. "Mikey woont al jaren in de ezelopvang in Santa Lucia



krijgen ze eten, drinken en aandacht van de vele vrijwilligers die zich voor deze grappige, lieve, maar ook ondeugende bestjes inzetten." Mikey heeft zijn leven, net zoals veel van zijn broers en zussen, te danken aan adoptieouders. "Adoptie werkt hier net even anders dat het adopteren van een hond of kat", legt Eldering uit. "Je neemt een ezel namelijk niet mee naar huis, maar verzorgt de ezel op afstand door maandelijks een be-

Denk aan een toepasselijke naam, zoals één-oog en kro-moor. Of Brad Pitt als het een knappe ezel is", lacht Eldering. "Natuurlijk ben je vrij om jouw geadopteerde ezel zo vaak te bezoeken als je wil." Meer informatie over het adopteren van een ezel staat op www.arubandonkey.org.

Staartje

De lachwekkende Strea heeft nog steeds geen thuis gevonden. Het staartloze hondje dat door zijn onverantwoordelijke adoptieouders werd teruggebracht omdat Strea over de heg kon springen en dus vaak op straat belandde, hoort volgens Sandy Willemse écht thuis in een gezin. "Ze is zo vrolijk en zo grappig. Ze maakt iedereen aan het lachen met haar gekke huppeltje. Ze hoort met kinderen te spelen in plaats van hier achter de tralies weg te kwijnen." Om de adoptie te stimuleren, biedt Willemse het volgende aan: "Tot vrijdag mag Strea opgehaald worden voor de helft van de prijs. 75 gulden dus. Voor dat geld is ze gesteriliseerd en ingeënt." Animal Shelter Wayaca is bereikbaar via 582-1623 of kijk op: www.arubaanimalshelter.org.



en daar mag hij dankbaar voor zijn. "Veel ezels in het wild worden aangereden en vinden we terug met gebroken poten of uitgedroogd langs de kant van de weg", zegt Eldering. "In de opvang

drag over te maken waar wij eten en drinken van kunnen kopen." Een ezel adopteren kan al voor 11,50 florin per maand. Voor nieuw geboren ezels mogen adoptieouders ook een naam bedenken.



Overleden

Willy Lo-Fo-Sang 11-06-2013
Ashwin E. Stroop 12-06-2013
Sr. Adriaan F. Giel 12-06-2013
Prudencia Kock – Ridderstaat 14-06-2013
Isabel A. Suera 15-06-2013



Crown Doctors

Aruba
Tel.: 731-0289
crowndoctorsaruba@gmail.com



Alicia's Hairpassion

Van dinsdag tot zaterdag
OPEN !!!
1ste groene salon op Aruba met milieu-vriendelijke producten.
Amonia-vrije haarverf en een formaldehyde-vrije keratin-systeem.
Geniet in een cosy setting waar de haar-styliste (eigenares) 10+ jaren ervaring met passie haar beroep uitoefent.
Bel 583-3771 of kom langs bij Solo 43 unit 3, te Tarabana (naast Technik & Design)

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Alex Lacle Linda Reijnders Jackellene Geeve Mirte de Rozario (corrector) arubaredactie@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801
	Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Bring cool comfort into your home with Pro-Tec



Mitsubishi Electric 20.5 SEER inverter Air Conditioner 12,000 Btu

NORMAL PRICE: **AWG. 2.900,-**

IMPORT DUTY DISCOUNT **- 305,-**

YOU PAY **AWG. 2.595,-**
incl. professional installation and 7 years warranty

Save extra money with the >18 SEER APPROVED stamp!

The performance of your A/C system is determined by SEER rating. Seasonal Energy Efficiency Ratio. The higher the SEER, the higher the energy savings and the less impact made on the environment.

Since January 1st, the government decreased import duties on A/C's of 18 SEER and higher. This means that environmentally friendly A/C's are now much cheaper to purchase - and they also save you up to 70% on energy costs.

18 SEER is the norm if you want to be good to your wallet and the environment.



Pro-Tec Mechanical Contractors Aruba NV
Avenida Milla Cross 704, Oranjestad, Aruba
T: (297) 582 0787
F: (297) 582 1850
E: info@protec.aruba.com
W: www.protec.aruba.com





Departamento di Impuesto

is op zoek naar een:
Specialist Invordering

Als gevolg van verhoging van het werkvolume op het gebied van de invordering, is Departamento di Impuesto op zoek naar een ervaren medewerker die graag zijn of haar kennis wil delen voor de functie van Specialist Invordering. Functietaken zijn onder andere:

- Bijdragen aan de beleidsontwikkeling op het gebied van de invordering.
- Behandelen van de meest gecompliceerde vaktechnische invorderingszaken.
- Beoordelen en interpreteren van rechterlijke uitspraken en eventueel aanpassen van het beleid hieraan.
- Voeren van rechtszaken.
- Optreden als coach/vraagbaak voor interne en externe klanten en het op peil houden van de kennis van de individuele medewerker door middel van het geven van technische informatie en het adviseren hierin.

Aan welke eisen moet je voldoen?

- Universitaire opleiding Civiel Recht, enige kennis op het gebied van invordering is een pré (bijvoorbeeld de opleiding Ontvanger der Belastingen).
- Kennis van de Arubaanse fiscale wetgeving.
- Goede contactuele, relationele, schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden in de talen Papiament, Nederlands en Engels.
- Integer, deskundig in optreden, standvastig en besluitvaardig.
- Kennis van de beleidsprocessen van de overheid en het fiscale- en invorderingsgebied in het bijzonder.
- Strategisch inzicht, fiscaal-juridische ervaring en gevoel voor politiek-bestuurlijke en sociaal-maatschappelijke vraagstukken.
- Stabiel en stressbestendig.

Wij bieden primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986, Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Interesse? Richt je sollicitatiebrief en CV binnen 2 weken na verschijning van deze advertentie aan: Algemeen Directeur a.l., mw. mr. F.D. Croes via het e-mailadres: sollicitatie@sladlaw. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nieuwe kunstgalerij geopend



ORANJESTAD — De nieuwe kunstgalerij L'America, die net geopend is, biedt een privécollectie van Eric Drogenbroek en zijn vrouw. Het betreft regionale kunst van Aruba, Curaçao en Latijns-Amerika. De galerij heeft een permanente expositie met werken die niet te koop zijn en combineert dit met kunst uit de zeventiende eeuw tot nu die wel te koop is. In de winkel die bij de galerij hoort, worden frames, verf en andere producten verkocht voor het maken van kunstwerken. De minister van Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), opende de kunstgalerij. Op de foto is een impressie van de opening te zien. Eigenaar Drogenbroek gaf aan dat zijn vrouw en hij graag hun privécollectie willen delen met de gemeenschap en een galerij biedt die mogelijkheid. De galerij bevindt zich in de Italiëstraat 24a.

Feest op de Beatz



Foto: Mirre de Rosario

ORANJESTAD — Organisator 'I Love Aruba' trok met het gratis toegankelijke Beatz Tennis, een evenement waarbij bezoekers konden genieten van beachtenniswedstrijden en optredens van tien gerenommeerde dj's, honderden mensen zondag naar Eagle Beach. Op het podium draaiden tien dj's, onder wie Sticky Sounds, dj Rustica, Music Munks, Bigrig en publiekstrekker Nutzbeatz, van 's morgens tien tot 's avonds elf electro, mumbaton, dupstep, techno en dance en kregen daarmee regelmatig de handen de lucht in van dansende jongeren. Op de zanderige courts streden tegelijkertijd sporters in het beachtennistoernooi. Ook daar geregeld de handen de lucht in, om te applaudisseren en te joelen. Vanwege Beatz Tennis was er op de strandweg langs Eagle en in de straten tussen de hotels aan het eind van de middag moeilijk parkeerplek te vinden en in de zee tegenover Eagle lagen diverse bootjes te dobberen, na een oproep van Aruba Boat Trip. De strandpolitie was zichtbaar aanwezig om de openbare veiligheid in de gaten te houden.

Expositie 'Bo Aruba' start toer

ORANJESTAD — 'Bo Aruba' of 'Jouw Aruba' is een expositie die gedurende de zomermaanden door Nederland reist.

Om de circa 30.000 Arubanen die in Nederland wonen, maar ook andere geïnteresseerden, te informeren over hoe Aruba zich aan de crisis heeft ontworsteld, trekt de reizende expositie langs grote steden. De expositie toont de ontwikkeling die Aruba in al zijn facetten doormaakt. Op zowel sociaal-maatschappelijk als infrastructureel en economisch gebied is sprake van een ambitieuze agenda, aldus de regering die de expositie organiseert. Bo Aruba biedt inzicht in de vele tientallen projecten die de afgelopen jaren gerealiseerd zijn of de komende jaren nog gaan worden. De tentoonstelling begint haar rondreis door Nederland in Den Haag. Op dinsdag 2 juli lossen premier Mike Eman (AVP) en burgemeester Jozias van Aartsen (VVD) het startschot. Daarna reist de expositie naar Amsterdam, Rotterdam en Tilburg.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: 'Klokkenluiders'.



"Hoe komt u toch aan al die informatie?", vroeg een vrolijk oud baasje die even bij me aanschoof. Normaal praat ik daar niet over, maar ik maakte nu maar een keertje een uitzondering. "Kijk, indertijd was ik in Amsterdam bevriend met ene Pjotr, een ex-KGB-agent. Hij leerde me de kneepjes van het vak. Vooropgesteld, mensen die bij me aanschuiven zijn niet de klokkenluiders. Dat denkt iedereen, maar dat is een afleiding van de werkelijkheid. Want ik ken mijn klokkenluiders niet eens. Het zijn er vier en ze werken allemaal in het Bestuurskantoor, anders zouden ze de informatie niet hebben. Ik ga ervan uit dat ze allemaal iets met de ministers te maken hebben en ooit belangrijke AVP-aanhangers waren, maar zijn afgeknapt op de groenen. Dus luister goed, de codenaam voor ons is vrouw en daar werken we ook mee. Vrouw 1 speelt de info door in een grote bh, te vies om aan te pakken, dat lijkt zo en binnenin is een praktisch onzichtbare verdikking aangebracht, dat moet je weten, want anders zie je het niet.

Deze bh ligt in een ruïne, diep in de *cunucu*. Waar, dat zeg ik niet, maar als ik daar in de nacht ga kijken en de bh ligt als oud vuil in een hoek, dan weet ik dat er een boodschap in zit. En ligt die bh er niet, dan is er geen nieuws." De ogen van het baasje werden groter. "Goh, net als in een spionagefilm dus?" Ik knikte kort: "Precies." Hij zuchtte even: "En dat op Aruba zeg." Ik maakte een zelfsprekend gebaar: "Maar dat is nog niets, want vrouw 2 speelt de info door in een klein slipje. Elke week ga ik dan op precies dezelfde tijd naar het strand, leg een handdoek neer, ga liggen met mijn hoofd op mijn armen, want ik mag niets zien natuurlijk en wacht tien minuten af. Binnen die tijd moet het slipje met de info in mijn nek worden gelegd, zo niet dan is er die week geen nieuws. Ik heb een keertje heel stiekem even

gekeken en zag haar nog net van achteren voor ze in zee verdween. Prachtig lichaam, een ongekend mooie spion ja." Mijn tafelenoot nam snel een slok van zijn water, want hij moest dit verwerken en ik gaf hem heel even rust. "Nou, dan hebben we vrouw 3, dat is eigenlijk wel de hoofd-klokkenluider, heel brutaal, maar briljant. Hij of zij zorgt ervoor dat de info mee gaat in de stapel post van de regering, daar let niemand op en die komt dan terecht in de briefbus van een huis dat we hebben gehuurd, maar waar niemand woont. Dat zie je niet, want er hangen gordijnen voor de ramen. Nou, daar ga ik elke week even langs en haal mijn post op. Fluitje van een cent. Om meteen door te gaan met vrouw 4, de laatste en ook niet mis. Maar daarvoor moet ik dan wel naar San Nicolas waar ik in een niet nader te noemen bar een tussenpersoon aantref. Een dame van lichte zeden. Als ik haar vraag of ze mee naar boven wil en ze zegt ja, dan is er nieuws bij haar afgeleverd. Zegt ze nee, ik ga niet met oude mannen mee, dan is er niets." Het baasje keek me aan verbijsterd. "Maar dat gelooft toch geen mens?" Ik knikte. "Natuurlijk wel, onze minister-president gelooft het zeker, want volgens hem is hij het middelpunt van de wereld en Aruba een voorbeeld voor het hele universum en daar pas ik als een Hollandse James Bond natuurlijk perfect in."

Vaderdag-drukke in mainstreet



ORANJESTAD — Ter ere van Vaderdag organiseerden de winkeliers in de mainstreet van Oranjestad zaterdag een muzikale markt. De Rincon Boys gaven een optreden en op verschillende plekken in de straat stonden dj's hun platen te draaien. "Het was druk", zegt Audrey Lacle van winkeliersvereniging Mambo. "We grijpen momenteel alles aan om mensen te stimuleren om onze winkels te bezoeken." Naast de kraampjes van de winkeliers zelf, waren er ook eettentjes vanuit Santa Rosa in de mainstreet neergezet.

Theaterfestival voor kinderen op komst

ORANJESTAD — Fundacion Fundarte is bezig met de organisatie van een kindertheaterfestival in oktober in Cas di Cultura.

Het festival nodigt kindertheatergroepen, docenten (speciaal docenten Culturele Kennis en Vorming) en buurtclubs uit om deel te nemen aan het programma. De inschrijving is gratis en kinderen van alle leeftijden kunnen deelnemen. De taal waarin het stuk wordt opgevoerd, mag zelf aangegeven worden. De optredens vinden 's middags plaats, waarbij de voorstellingen van de schooljeugd rond het middaguur op de planken komen. Fundarte organiseerde in 2009 het eerste kindertheaterfestival en de reacties na afloop waren dermate enthousiast dat werd besloten

om het festival voort te zetten. In 2011 werd het Festival Internacional di Teatro Aruba pa Mucha op het toneel gezet en nu dus in 2013 Fiesta di Teatro pa Mucha. Aanmelden voor deelname aan het festival kan via e-mail: fundarte.aruba@gmail.com. De organisatie wil het publiek ook informeren dat er een internationaal kindertheaterfestival plaatsvindt in Lingen, Duitsland. Dat is van 25 juli tot 1 augustus en het thema van dit Festival Mundial di Teatro pa Mucha is 'geef je wereld kleur'. Kinderen tussen acht en veertien jaar mogen meedoen en een groep mag uit maximaal vijftien kinderen en twee volwassenen bestaan. Informatie over dit festival is te krijgen via e-mail wkt@tpzlingen.de of te vinden op de website www.weltkindertheaterfest.de.

Donatie voor meer ontbijtjes schoolkinderen



ORANJESTAD — De opening van de nieuwe Nike Store Zumba Fitness ging gepaard met het overhandigen van een donatie aan Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan. Deze stichting verzorgt ontbijtjes voor schoolkinderen en voorzitter John Fun toonde zich verheugd met de bijdrage van 1291,70 florin die de campagne van Nike Store samen met PowerFM heeft opgebracht. De naam van de campagne was 'Burn & Donate your calories' en met de opbrengst kunnen vier kinderen een jaar lang van een ontbijt voorzien worden. Op de foto richt John Fun (links) het dankwoord aan de organisatie die de symbolische cheque vasthoudt.

NISSAN

Innovation that excites

- Fuel Efficiency
- Highest side-impact safety rating
- Spacious Trunk

THE ALL-NEW NISSAN SENTRA.

THE BEST CAR FOR THE BEST YOU.

Start Button, Steering wheel Audio, LED accent Lights, Alloy Wheels, ABS, Power Windows, Bluetooth, Keyless Entry, Dual Airbags, Automatic Transmission

AWG. 44,300
(bbo not incl.)

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547
Fax: 582-9877 • www.nissan.aw • f

5-STAR
FOR SIDE-IMPACT CRASH SAFETY

Canso lanceert initiatief voor meer veiligheid op banen

WILLEMSTAD — Canso (Civil Air Navigation Services Organization) heeft gisteren op Curaçao tijdens de jaarvergadering een initiatief gelanceerd voor meer veiligheid op de landingsbanen van luchthavens. Het gaat om een specifieke checklijst voor de start- en landingsbanen ten behoeve van luchtverkeersleidingen en vliegvelden, met daarbij belangrijke tips voor piloten en luchtverkeersleiders.

Bij de lancering van het initiatief, dat erom draait om instabiel aanvliegen te verminderen, verklaarde directeur-generaal Jeff Poole van Canso: "Veiligheid is onze hoogste prioriteit en dit initiatief is erop gericht om de risico's voor ongelukken op de banen te minderen. Door samen te werken met alle betrokkenen bij het gebeuren op vliegvelden, zoals vliegveldbeheerders, luchtvaartmaatschappijen en de luchtverkeersleiding heeft Canso instrumenten ontwikkeld die wereldwijd een belangrijke bijdrage kunnen leveren aan veilig vliegverkeer."

Tijdens het opstijgen of landen kan een vliegtuig van de baan raken. Dit kan komen door vervuilde banen, slechte weersomstandigheden, mechanische problemen, fout van de piloot of instabiel aanvliegen. Het Canso-initiatief concentreert zich op dit laatste. "Dat is van vitaal belang voor een veilige voltooiing van een vlucht. De piloot moet zich op een

veilige positie bevinden om te kunnen landen. Als het vliegtuig niet voldoet aan de criteria om stabiel te komen aanvliegen, zoals op de verkeerde hoogte zitten, te hard of vanuit een verkeerde hoek aankomen, dan is de kans groot dat de nadering van het vliegveld instabiel zal zijn. Volgens de International Air Transport Association (IATA) is instabiel aan komen vliegen tussen 2008 en 2012 in 17 procent van de ongelukken aangewezen als de oorzaak." Volgens Poole speelt de luchtverkeersleiding een belangrijke rol bij veilige en stabiele naderingen en in het verminderen van de risico's. "Luchtverkeersleiders stellen het op prijs als piloten er alles aan doen om een baan stabiel te naderen, dat zij de juiste instructies opvolgen en dat de juiste weersinformatie wordt verstrekt. Wij hebben een gemakkelijk leesbare en op een pagina samengevatte lijst van tips gemaakt voor piloten en luchtverkeersleiders om er zeker van te zijn dat



Foto: Ken Wong

Micilia Albertus-Verboom van DC-ANSP spreekt de 200 aanwezigen bij de Canso-top op Curaçao toe.

vliegtuigen veilig beheerd worden tijdens de laatste minuten voor de landing. Wij richten onze aandacht ook op het juiste systeem om de algemene veiligheid op de banen te verbeteren via onze zogeheten Runway Safety Maturity Checklist." Canso zal deze checklijst beschikbaar stellen aan luchtvaartpartners, overheden en regulatoren. Gisterochtend werd de Canso-top in het Santa Barbara Beach & Golf Resort geopend. Meer dan 200 internationale afgevaardigden zijn voor deze jaarlijkse conferentie naar Curaçao gekomen. Dit zijn zowel leidinggevend van luchtverkeersleidingcentra uit allerlei landen, als

vertegenwoordigers van andere nauw aan deze tak van industrie verbonden instellingen, zoals ICAO, FAA, IATA en ACI, maar ook ondernemingen als Boeing en Airbus. Openingssprekers waren Micilia Albertus-Verboom, algemeen directeur van Dutch Caribbean-Air Navigation Service Provider (DC-ANSP), Paul Riemens, ceo van Luchtverkeersleiding Nederland (LVNL) en voorzitter van Canso, Camiel Eurlings, managing director van KLM en per 1 juli president-directeur van KLM, Angela Gittens, algemeen directeur van Airport Council International (ACI) en Jeff Poole, die fungeerde als ceremoniemeester.

Even voorstellen

Wie is... Ivar Asjes

Op vrijdag 7 juni 2013 zijn de nieuwe ministers van het kabinet-Asjes ingezworen. Het kabinet telt een aantal nieuwe gezichten. Van de tien ministers keren er zes terug, maar vier zijn nieuw. Wie zijn deze ministers? Waar komen ze vandaan? De Amigoe zal aan de hand van hun curriculum vitae een antwoord geven op deze vragen. Vandaag: premier Ivar Asjes.

Ivar Onno Odwin Asjes is geboren op 16 september 1970 (Rotterdam). Hij is door Pueblo Soberano (PS) voorgedragen als de nieuwe premier van Curaçao. Van huis uit is Asjes econoom. Bij het grote publiek is hij vooral bekend als gedeputeerde van Economische Zaken en Toerisme voor de PLKP en als Statenvoorzitter namens de PS. Hij is de zoon van oud-ziekenhuisdirecteur en voormalig DP-voorzitter Ivan Asjes en is getrouwd met Tara Asjes-Prins.

Asjes behaalde zijn Masters aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam. De nieuwe premier begint zijn actieve loopbaan in 1995 als consultant en beleidsadviseur bij het departement van Financiën van het toenmalige land de Nederlandse Antillen. In 1997 stapte hij over naar de privésector, waar hij als senior consultant te werk gaat bij de afdeling Management

Solutions van Deloitte & Touche Curaçao. Asjes zou deze functies tot 2000 bekleden. In 2000 gaat hij voor drie jaar naar de Kamer van Koophandel van Curaçao (KvK). Bij deze instantie is hij senior advisor en hoofd van de afdeling Business Information. Deze afdeling houdt zich bezig met het verschaffen van informatie en ondersteunen van huidige en toekomstige lokale en buitenlandse investeerders betreffende alles wat met zaken doen op Curaçao te maken heeft.

Asjes richt in 2003 zijn eigen bedrijf op: Smart Consultancy. Hij is oprichter en tevens directeur van dit consultancybedrijf. Een jaar later treedt hij toe tot de politiek en wordt hij gedeputeerde van Economische Zaken en Toerisme van het eilandgebied Curaçao. Hij zou deze functie bekleden van januari 2004 tot maart 2006. Na zijn periode als gedeputeerde keert hij terug naar zijn eigen bedrijf Smart Consulting. Hij zou als directeur bij dit bedrijf actief blijven tot en met september 2010.

In 2010 verschijnt Asjes op de kandidatenlijst van de PS. Na de verkiezingen van 27 augustus 2010 vindt de PS, samen met de MFK en de MAN zich in een nieuwe Bestuurscollege (BC). Dit BC heeft de taak om de laatste voorbereidingen te treffen op weg naar de start van het nieuwe land Curaçao. In dit BC wordt Asjes belast met de portefeuille van Financiën. Per 10-10-10,



Foto: Ministerie van Algemene Zaken

Ivar Asjes

de daadwerkelijke start van het nieuwe land Curaçao, wordt Asjes tot voorzitter van het parlement gekozen. In september 2012 wordt hij afgezet door een meerderheid van de Staten. Na de verkiezingen van 17 oktober vorig jaar keert hij terug als Statenlid voor de PS. Asjes is ondertussen de tweede man van de PS geworden. Deze PS gaat de samenwerking aan met Pais, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran voor een nieuwe regering voor Curaçao. Asjes wordt door de op 5 mei vermoorde PS-leider Helmin Wiels naar voren geschoven als de nieuwe premier van Curaçao. Op 7 juni wordt hij ingezworen als de vierde premier van Curaçao sinds 10-10-10.

Slavernijmonument voor Rotterdam

DEN HAAG — In bijzijn van de gevormachtigde ministers van Curaçao en Aruba is zondag in Rotterdam een slavernijmonument onthuld, gemaakt door de Kaapverdiaanse kunstenaar Alex da Silva.

Het monument, een stalen schip met vier figuren die zich in fases losrukken van hun ketenen, staat aan de Lloydsstraat in de Rotterdamse haven, het vertrekpunt van veel slavenscheepen. Volgens kunstenaar Da Silva wordt met het monument de overgang getoond van het ene naar het andere tijdperk. Behalve de gevormachtigde ministers Marvelyne Wiels en Edwin Abath waren ook minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en de locoburgemeester Hamid Karakus van Rotterdam aanwezig bij de ont-



Foto: Nico van der Ven

Het monument te Rotterdam vlak na de onthulling met op rechts een onderonsje tussen de gevormachtigde minister Marvelyne Wiels en de minister voor Koninkrijksrelaties Ronald Plasterk

hulling. Op woensdag 26 juni, vijf dagen voor de nationale herdenking van de slavernij in Amsterdam, vindt in Rotterdam een debat plaats over

de slavernij. Het is een van de vele activiteiten waarmee herdacht wordt dat de slavenhandel 150 jaar geleden werd afgeschaft.

WILLEMSTAD — Ouders, leerlingen en docenten van Kolegio Alejandro 'Jandie' Paula (KAP) zijn het oneens met de beslissing van de Onderwijsinspectie om een leerlinge morgen toch toe te laten bij de herkansing van het centraal schriftelijk examen.

De school verdenkt de leerlinge van fraude, maar volgens de inspectie is ze niet op heterdaad betrapt. Bovendien ontkent de eindexamenkandidate te hebben gefraudeerd. Volgens de school zou de leerlinge fraude hebben gepleegd bij de vakken biologie en scheikunde. Normaal gesproken worden leerlingen die hebben gefraudeerd niet toegelaten tot de herkansingen, maar omdat de beschul-

digen niet hard gemaakt kunnen worden, moet de leerlinge de twee vakken opnieuw doen. Ook dit is uitzonderlijk. Eindexamenkandidaten mogen doorgaans slechts een vak herkansen. Leerlingen van de school vinden dan ook dat er met twee maten wordt gemeten. Volgens Jo Hanssen, rector van KAP, is het overduidelijk dat de leerlinge heeft gefraudeerd. Hij vermoedt dat ze vanwege de extra tijd die ze krijgt vanwege haar dyslexie, aan het online correctievoorschrift is gekomen. Hij vreest dat ze morgen dezelfde strategie zal toepassen. De rector stelt dan ook voor om haar op het examenbureau of bij het ministerie van Onderwijs de toetsen te laten afnemen. De minister van Onderwijs wilde op dit specifieke geval geen commentaar geven.

Stip-batfish baart opzien



Foto: Hans Pleij, CURIOUS2Dive

De vissoort wordt als een van de vreemdste vissoorten van de zee beschouwd.

WILLEMSTAD — De apart ogende 'polka-dot batfish' (stip-batfish), die een week geleden door duikschool CURIOUS2Dive-eigenaar Hans Pleij in het Spaans Water werd aangetroffen, zorgde onder de aanwezigen voor verbazing. "Ik had deze vissoort namelijk nooit eerder gezien. Vervolgens heb ik navraag gedaan bij verschillende ervaren vissers die de vis ook niet herkenden. Uiteindelijk begreep ik van Mark Vermeij (wetenschappelijk-directeur van Carmabi) dat de vissoort op Curaçao, redelijk vaak in binnenbaaien voorkomt", aldus Pleij.

Duikschool CURIOUS2Dive is aan de Caracasmaai gevestigd in het 'Village Marina & Appartments' – gekenmerkt door houten bouwwerken op palen in water – dat in de volksmond ook wel de 'Caracasmaai Village' wordt genoemd. Pleij vertelt dat het batfish-exemplaar (Ogcocephalus cubifrons) nu in het 'aquarium' onder de Caracasmaai Village leeft. Zoals de Amigoe reeds eerder heeft bericht heeft de eigenaar van de village, Michael Marrug, over de gehele ruimte van het dek door afbakening een soort aquarium gecreëerd, waarin dezelfde natuurlijke omstandigheden heersen als in de binnenbaai van het Spaans Water. Marrug, wilde daar ooit een viskekerij realiseren, maar is van dat idee afgestapt vanwege de 'slechte waterkwaliteit van de binnenbaai'. De vissen zouden volgens hem hierdoor niet geschikt zijn voor consumptie, vandaar dat er nu slechts 'pets' (huisdieren) in het water leven, waaronder nu ook de batfish.

Pleij licht toe dat het met de batfish goed gaat en dat het gedrag van de vissoort met veel interesse en nieuwsgierigheid gevolgd wordt. "Ik heb wat research op internet naar de batfish gedaan en het blijkt dat deze goed gedijt in modderige omstandigheden, vandaar dat hij in binnenbaaien leeft. Deze vissoort komt dus buiten op het rif niet voor. Het beestje voedt zich onder andere met garnalen en kleine, jonge vissen. We zien de batfish regelmatig omhoog komen. Hij heeft een vreemde manier van voortbewegen, hij kan niet zwemmen, maar loopt over de bodem", aldus duikinstructeur Pleij. De 'Florida Museum of Natural History' stelt dat de vissoort in het westelijk deel van de Atlantische kust, van Noord-Carolina tot aan Florida, de Bahama's en de Campeche Bank, ofwel een gedeelte van de Golf van Mexico, voorkomt. De vissoort leeft op zandopervlaktes, in zeegrasbedding, modder en koraalpuin. Ze kunnen tot een diepte van 70 meter worden aangetroffen. "De polka-dot batfish is een van de vreemdste ogende vissoorten van de zee. De vis heeft bekkenvinnen die voor de borstvin gesitueerd zijn. De borstvinnen, die flexibel zijn en op armachtige stengels uitsteken, worden gebruikt om over de zeebodem te lopen. De vissoort heeft geen schubben en is met knobbeltjes bedekt die op wratten lijken", aldus de omschrijving van het Florida Museum of Natural History. De batfish kan een lengte van 38 centimeter bereiken waarbij de beweegbare ruggengraat als lokas wordt gebruikt voor prooi die zich in de nabijheid bevindt.

Advertenties Curaçao

“You are the sunshine of my life.”

WAT WE ZINGEN MET ONZE KLANTEN IN GEDACHTEN #05

Wees niet bang dat we midden in de bank luidkeels in gezang uitbarsten. Het is meer zo dat we zachtjes in onszelf neuriën bij het kopieerapparaat. Maar we menen wel wat we zingen. Onze klanten zijn de reden dat we bestaan, en daarom krijgt u onze volledige persoonlijke aandacht, deskundig advies en vriendelijke service. En misschien zo nu en dan een serenade. SFT Bank... more than just a bank. www.sftbank.com

SFT
BANK N.V.
More than just a bank.

Pick-up in brand gestoken

WILLEMSTAD — Een pick-up werd gistermiddag in de Maskokiweg in brand gestoken. De agenten troffen in de auto een grote steen aan. De eigenaar gaf aan dat hij met niemand problemen heeft en niet zou weten wie dit heeft gedaan. De brandweer trachtte de brand te blussen maar kon niet voorkomen dat het voertuig helemaal uitbrandde. De politie tast nog in het duister over de oorzaak van de brand.

Bewoners thuis overvallen

WILLEMSTAD — Een 43-jarige man is zaterdagmiddag in zijn woning aan de Schottegatweg West overvallen. De man verklaarde dat hij buiten was, toen hij een jeep met vier mannen erin voor zijn huis zag rijden. De mannen keerden enkele minuten later terug en parkeerden de jeep voor de woning. Twee van hen stormden gewapend met een revolver en een shotgun op de man af. Hij moest net als de andere bewoners waarmee hij buiten was naar binnen gaan. Eenmaal binnen werden allen op de grond geduwd en werd het 43-jarige slachtoffer met de wapens gedreigd om geld af te geven. Een van de daders heeft vervolgens zijn portemonnee uit de broekzak gehaald. De daders die duidelijk niet tevreden waren met wat ze hadden buitgemaakt, schopten de man meerdere malen in het gezicht terwijl ze meer geld eisten. Het slachtoffer wees hen hierop een kast aan waarin hij meer geld had. Vervolgens liep een derde man de woning binnen en waarschuwde de andere daders dat ze weer snel weg moesten gaan. De mannen renden toen naar buiten en vluchtten met het gestolen geld in de jeep weg. Het Atrako-team onderzoekt deze zaak maar roept ook de hulp in van de bevolking. Belangrijke tips kunnen gemeld worden via de telefoonnummers 866-6140 en 866-6192, via de noodlijn 911 of de anonieme tiplijn 108.

Man bestolen van laptop

WILLEMSTAD — Een man (21) werd vrijdagmiddag in Montaña Abou mishandeld en bestolen nadat hij had geweigerd de dader zijn mobiele telefoon te lenen. Het slachtoffer liep naar huis op het moment dat hij benaderd werd door de verdachte man. De dader vroeg aan hem of hij zijn mobiele telefoon mocht lenen om gebruik te kunnen maken van de Chip-pie-service 'please call me'. Het slachtoffer weigerde dit en liep verder door. De man kon dit echter niet verkroppen en sloeg het slachtoffer in elkaar. Hij probeerde zijn mobiele telefoon af te pakken, maar dit lukte niet. Tijdens het handgemeen viel de laptop van de man op de grond en toen de man de laptop van het slachtoffer zag, raapte hij die op en vluchtte hiermee te voet weg. Het slachtoffer liep verwondingen op aan zijn linker elleboog en zou naar zijn huisarts gaan voor medische behandeling. Het Atrako-team heeft de zaak in onderzoek.

Plasterk wil betere verantwoording marechaussee

DEN HAAG — De Koninklijke Marechaussee (KMar) levert een belangrijke bijdrage aan de rechtshandhaving op Curaçao en St. Maarten, maar die ondersteuning kan effectiever. Dat blijkt uit een evaluatie van de hulp, die minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) vandaag aan de Tweede Kamer heeft gestuurd. De minister zegt toe dat hij nadere afspraken zal maken over de inzet en de verantwoording die de marechaussee aflegt aan het ministerie.

De zogeheten flexibele pool van de Koninklijke Marechaussee, waarvoor jaarlijks zo'n 6 miljoen euro beschikbaar is, dient als ondersteuning van de douane, politie en immigratiedienst in beide landen. Uit de evaluatie blijkt dat die ondersteuning op prijs wordt gesteld, met name het overbrengen van kennis en vaardigheden aan de lokale justitiële organisaties.

“Dankzij de samenwerking en trainingen zijn de partners beter dan vroeger in staat de aan hen gestelde taken uit te voeren. (...) Naast kennisoverdracht wordt door het OM, de politie en de KMar een aantal grootschalige succesvol afgeronde opsporingsonderzoeken gemeenschappelijk gedaan, meerder waarin leden van de flexibele pool participeerden”, aldus de onderzoekers. De ondersteuning van de

marechaussee levert ook een bijdrage aan de preventieve werking van de waarborgfunctie. “Dat wil zeggen dat inzet is gepleegd op terreinen binnen de rechtshandavingsketens die door Nederland en de landen zelf als kwetsbaar zijn aangemerkt en de KMar op grond van haar kennis en ervaring een zinnige bijdrage kan leveren”, schrijven onderzoekers Oberon Nauta en Jolien Terpstra.

Kritiek

Desondanks zijn er ook punten van kritiek. Zo heeft de douane van Curaçao een minder goede ervaring met de samenwerking binnen het Gemeenschappelijke Grenscontrole Team, die de grenscontroles op Curaçao moest verbeteren zodat er minder 100 procentcontroles op Schiphol konden worden uitgevoerd. “Aan de

toegezegde inzet werd niet altijd voldaan door de KMar. Ook leidde het verschil in werktijden en werkhouding tussen de douane en de leden van de flexibele pool tot spanningen. Thans wordt op de luchthaven onder gezag van het KPC op een nieuwe manier met de douane samengewerkt. In de zogenaamde HOT-teams voert de douane de goederencontroles uit en verrichten de leden van de flexibele pool ter bestrijding van de drugshandel vervolgonderzoek uit op aangehouden drugskoeriers. Naar het oordeel van de douane en de KMar komen beide partijen op deze manier veel beter tot hun recht.” Andere knelpunten hebben te maken met onduidelijke instructies en onvoldoende sturing van leidinggevers. “De KMar heeft zelf geen formele sturingsmiddelen om de lokale organisatie te bewegen de afgesproken taakstelling alsnog te realiseren. In de praktijk levert dit een situatie op waarin de leidinggevers en executieven van de KMar constateren dat hun kwaliteiten niet optimaal benut worden, maar dat aan die situatie van de zijde van de flexibele pool weinig te veranderen

valt.” Daarnaast houdt de marechaussee onvoldoende bij hoeveel uren er ondersteuning wordt geboden en zijn er ook geen duidelijk criteria waarmee de effectiviteit gemeten kan worden. “Omdat het protocol zelf geen meetbare doelstelling kent en BZK ter motivering van de bekostiging alleen verwijst naar de algemene preventieve waarborgfunctie, moet vrijwel alle inzet als effectief worden aangemerkt. Deze situatie kan voor BZK ongewenst worden, bijvoorbeeld wanneer zij de prioriteitsbepaling bij de inzet wil aangeven.”

Minister Plasterk schrijft in een begeleidende brief aan de Tweede Kamer dat hij geen aanleiding ziet om de taakomschrijving en financiering voor de Koninklijke Marechaussee aan te passen, al zal er met de aanbevelingen wel rekening gehouden worden als er met Curaçao en St. Maarten wordt gesproken over een eventuele verlenging van de ondersteuning na 2015. De minister wil wel met de marechaussee afspraken maken over de urenregistratie en de verantwoording aan het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Brits militair bevoorradingschip op Curaçao



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Het Britse militair bevoorradingschip van de Royal Fleet Auxiliary (RFA), 'Wave Knight', is voor bunkering en onderhoud naar Curaçao gekomen en ligt sinds gisterochtend aan de megapier aangemeerd. Het schip dat andere schepen van de Koninklijke Marine van Groot-Brittannië wereldwijd bevoorraadt met onder andere brandstof, voedsel, vers water en munitie, zal morgenavond om 20.00 uur weer het eiland verlaten. Het vaartuig dat in 1999 werd gebouwd en in 2000 gedoopt, heeft een vaste RFA-bemanning van tachtig man aan boord en provisie voor extra 22 man Royal Navy-personeel. Het extra personeel voert doorgaans helikopter- en bewapeningsoperaties uit. De Wave Knight heeft een volledig medisch team aan boord en is in tijden van crisis in staat om 2000 nood- en voedselpakketten te distribueren.

S&P: Curaçaose vooruitzichten beter

WILLEMSTAD — Kredietbeoordelaar Standard and Poor's (S&P) heeft laten weten dat de rating van de kredietwaardigheid van Curaçao hetzelfde is gebleven (A-) maar dat zij de vooruitzichten voor het land heeft herzien van negatief naar stabiel.

Daarbij is gekeken naar de stappen van die de Curaçaose overheid heeft genomen om de financiële positie te verbeteren, zoals de hervormingen in de gezondheidszorg en ouderdomspensioenen.

“De overheid heeft ziektekostenverzekeringspremies en algemene ouderdomspensioenpremies verhoogd, en de pensioenleeftijd verhoogd van 60 naar 65. Daardoor verwachten we dat de tekorten in

het algemeen pensioenstelsel in het komende decennium geleidelijk zullen veranderen in overschotten,” aldus de kredietbeoordelaar in een verklaring. S&P zegt te verwachten dat de hervormingen de fiscale positie van de overheid geleidelijk zullen verbeteren en dat de schuldenlast zal ver-

minderen. Dit wordt tevens geholpen door de verhoging van de omzetbelasting voor luxe goederen, de verhogingen in de onroerende zaakbelasting en het verkleinen van het ambtenarenapparaat. De firma verwacht dat er door de maatregelen een economische krimp van 2 procent ontstaat in 2013, maar dat de algemene schuldenlast zal stabiliseren tot ongeveer 30 procent van het BNP. Curaçao wordt niet gerated door Moody's en Fitch.

seminar : Agile project management met Scrum “GET WORK DONE”

- Een begrijpelijke, **diepgaande**, uitleg van deze toonaangevende (ICT) methodologie, gericht op het **afronden** van complexe projecten in veranderende omgevingen.
- Doe praktische en theoretische kennis op, zodat u Scrum/Agile in uw bestaande processen kan integreren.
- Scrum wordt toegepast door Fortune-500 bedrijven, zoals IBM, Microsoft teneinde “get work done”

U zal na afloop begrijpen :

- Hoe Scrum project risico's reduceert en waar het zich positioneert in ALM en Change Management strategieën.
- Agile Practicioning fundamenteën zoals Sprints, Stories, Backlogs, Daily scrum, Review en Release planning etc. - Het Agile manifest, Metrieken (Velocity & Burn Down), Agile Sizing en Estimating, (cross project) prioritering –Project organisatie en rollen - Real-life scenario's, IT systemen welke deze methodologie ondersteunen (IBM Rational Team Concert / Atlassian / Jira)

Avila Hotel Curacao Penstraat 130

Vrijdag 28 juni van stipt 14.00 tot 17.00 uur.

Spreker : Dino Flores: MSC, PMI-ACP, CSPO, CSM.

Taal: Nederlands. Aantal plaatsen beperkt. Registreren via

<http://cur.eventbrite.com>

Het rommelt nog steeds binnen PS

WILLEMSTAD — Het gerommel binnen Pueblo Soberano (PS) is nog niet voorbij. Komende vrijdag wordt er een buitengewone ledenvergadering gehouden om het huidige bestuur af te zetten. Deze vergadering is opgeroepen door leden die de Statenfractie steunen. Maar het bestuur heeft aan de andere kant besloten om een algemene ledenvergadering op te roepen op 13 oktober. Dit tot grote verontwaardiging van de Statenfractie van de PS.

De Statenfractie en het bestuur van de PS hebben al enige tijd een conflict met elkaar. De vijfokoppige Statenfractie onder leiding van Melvin Mac' Cijntje heeft een handtekeningenactie op touw gezet om het bestuur onder leiding van Donald 'Donny' Balentina af te zetten. Aanleiding hiervoor zijn uitspraken van Balentina, die volgens hem zelf uit hun verband zijn gerukt. Hiervoor moesten zij steun van 10 procent van de leden verwerven. Hier is inmiddels ruimschoots aan voldaan.

Volgens Cijntje schrijven de statuten voor dat na overhandiging van de handtekeningen aan het bestuur, het binnen twee weken een ledenvergadering moet beleggen. Als het bestuur dit niet doet, kunnen de aanvragers binnen vijf dagen zelf een algemene ledenvergadering oproepen. Dit is inmiddels gedaan. Voor aanstaande vrijdag wordt om zes uur de aangevraagde vergadering in het partijgebouw te Palu Blanku gehouden. Het bestuur heeft ondertus-

sen na overleg met de kinderen van de op 5 mei vermoorde PS-leider Helmin Wiels, Savannah en Helmin Wiels jr., besloten om de aangevraagde ledenvergadering tot later uit te stellen. In een persbericht stelt PS-voorzitter Balentina dat dit is gebeurd op verzoek van de twee kinderen van Wiels, die ook bij de vergadering aanwezig willen zijn om met alle leden van de PS van gedachten te wisselen. Op de agenda van de door het PS-bestuur aangevraagde vergadering staat 'goed- of afkeuring van de huidige bestuursleden'. In een persbericht van het bestuur geeft Balentina aan dat conform de statuten de partij de datum voor de aangevraagde vergadering bekend moet maken.

Cijntje is totaal niet te spreken over de handelwijze van het bestuur. “Ze overtreden de statuten van de partij, die voorschrijven dat de vergadering binnen twee weken moet worden opgeroepen. Dat hebben ze niet gedaan en ze schuiven de vergadering weg tot over vier maanden. Dit omdat ze de kinderen van Wiels de tijd willen geven om met alle leden te praten. Maar Wiels heeft zelf zijn kinderen nooit bij de partij betrokken. Zij woonden in Nederland, terwijl hij hier bezig was met zijn strijd. Ik heb nog nooit gehoord dat je een partij achterlaat aan de nabestaanden. Dit is echt ongelooflijk.” Volgens Cijntje zal de vergadering van aanstaande vrijdag gewoon plaatsvinden, conform de statuten van de partij. Over de vergadering van oktober zegt hij dat die geen enkele geldigheid heeft.

Link met moord Wiels indirect

Vervolg van pagina 1

De man is gisteren voorgeleid aan de rechter-commissaris (RC), waar hij in het bijzijn van een advocaat gehoord werd. De lokale RC zal middels een proces-verbaal ingelicht worden over het verhoor en de verdachte zal vervolgens binnenkort – conform het verzoek – overgebracht worden naar het eiland.

Overbrenging

Het is normale gang van zaken dat de verdachten die middels een rechtshulpverzoek in Nederland worden aangehouden, binnen acht dagen naar het eiland moeten worden overgebracht. Het is totnogtoe bijna altijd gelukt om het binnen deze periode te doen, maar de overbrenging kan echter belemmerd worden door diverse aspecten. Zo moet eerst besloten worden door wie de verdachte begeleid zal worden. Het is nog niet duidelijk of de daadwerkelijke overbrenging van de

verdachte door de Nederlandse of de lokale autoriteiten uitgevoerd zal worden. Als dit eenmaal bekend is, moet vervolgens uitgezocht worden of er genoeg plekken zijn op de vlucht naar Curaçao voor zowel de verdachte als de begeleidende agenten. Bronnen melden dat de verdachte waarschijnlijk deze week op Curaçao aankomt. Maar als dit niet lukt, dan moet de RC op het eiland wederom de gevangenhouding van de verdachte in Nederland toetsen en zo nodig weer met acht dagen verlengen. Daarna wordt geprobeerd om de verdachte in de tweede periode over te brengen. Helmin Wiels werd op 5 mei doodgeschoten op het strand van Marie Pampoen. De politicus pleitte voor onafhankelijkheid van het eiland en was voorstander van de aanpak van corruptie. Hij werd bedreigd en al enige tijd beveiligd. Wiels had die bewuste zondag juist besloten om in zijn eentje de straat op te gaan.

Advertenties Curaçao

KIBBELING - INN

gevestigd in Dijtham Zeelandia tegenover Albert Heijn

Openingstijden: maandag t/m zaterdag van 10 a.m. - 5.30 p.m.

De Hollandse Nieuwe

gaat woensdag 19 juni van start

u bent weer van harte welkom bij de haringkar bij **Albert Heijn** en nu ook bij **kibbeling-Inn**

aan de overkant bij **Albert Heijn in Dijtham**

Uiteraard alles **VERS VAN HET MES**

Tel.: 527 6884

The Greener alternative

easy on the planet ... easy on your wallet

IGIS

#MJ1-308-GDXCF
1.1CF microwave/ grill/ convection oven
built-in 900 W stainless steel • 220V/50Hz

499.00

BACK IN STOCK

IGIS

WFL-MAX30
9kg front load
1000 RPM
washer with
220V/50Hz

1,049.00

ALBO available
#RL-1957
7kg front load

875.00

HOTPOINT
made by **GE**

18HF-35LP-BB50
13 CF
2 door NO FROST
with transformer
white

1,199.00

18HF-35LP-BW50
13 CF
also in silver

1,250.00

WIMCO

Salina C 461-1939 • Sta. Maria C 888-3050 • www.wimco-m.com All our products carry our WARRANTY seal!

Leerlingen slagen voor verkeersexamen

WILLEMSTAD — De Vereniging Veilig Verkeer Curaçao organiseerde onlangs voor de 62e keer het verkeersexamen.

Op Curaçao kregen de leerlingen theorie- en praktijklessen, die plaatsvonden in het verkeerspark. 1975 leerlingen van groep 7 van 53 scholen in het fundamenteel onderwijs deden mee,

waarvan 80 procent het examen met goed gevolg aflegde. De vijf scholen met de beste resultaten waren de Römerschool, het Vigdis Jonckheer Mensing College, de Johan van Walbeekschool, het Berg Carmel College en de Albert Schweitzerschool. Het verkeersexamen wordt mede mogelijk gemaakt door de MCB.

Gratis gebedslijn

WILLEMSTAD — De Iglesia Grasia Abundante (IGA) introduceert een gratis gebedslijn. Met ingang van vandaag kunnen mensen die bijstand nodig hebben of met iemand samen willen bidden met de IGA in contact treden.

De info-lijn heeft de naam Liña di Orashon meegekregen. Die zal bereikbaar zijn via de nummers 737-1567, 737-1517 en 737-1572 tussen 9 en 12 uur en tussen 14 en 19 uur van maandag tot en met vrijdag. Er zijn wel kosten aan verbonden. Wie een van de bovenvermelde nummers belt krijgt geen

bandje te horen, aldus Sylvia Varlack van de IGA. Het kerkgenootschap heeft een team samengesteld van personen die ervaring hebben in het bijstaan van mensen. Varlack wijst erop dat de Liña di Orashon bedoeld is voor mensen die met problemen zitten, zich zorgen maken, last hebben van spanningen of stress, of die geen andere mensen hebben bij wie ze terecht kunnen. Mensen die extra hulp nodig hebben worden doorverwezen. Het is de bedoeling van de IGA om in een later stadium de info-lijn verder uit te bouwen met meer lijnen en ook meer uren. Volgende week maandag wordt de lijn geopend, aldus Varlack.

Volle maan-wandeling zoutpannen Jan Thiel

WILLEMSTAD — Darling Tours nodigt de bevolking uit om aanstaande vrijdag bij maanlicht deel te nemen aan de wandeling in de zoutpannen van Jan Thiel. "Het maanlicht zal ons pad verlichten, waarbij we ditmaal kunnen genieten van de prachtige natuur van dit gebied", aldus Darling Tours. De wandelaars zullen tijdens de route uitleg krijgen over 'de rijke en indrukwekkende historie' van Jan Thiel. De wandeling duurt ongeveer tweeënhalve uur. De verzamelplaats is aan het einde van

de Kaya Damasco om 18.45 uur, waarop de wandeling een kwartier later zal starten. Deelname kost 20 gulden voor volwassenen en 12,50 gulden voor kinderen. Belangstellenden kunnen zich voor de volle maan-wandeling aanmelden via de telefoonnummers 672-2594 en 522-0014 of na 18.00 uur een mail sturen naar darlingtours.cur@gmail.com. Ook kan men terecht op de Facebook-pagina van Darling Tours. Als tip wordt meegegeven dat 'degenen die dat willen' ook een zaklamp mee kunnen nemen.

Zomercarnaval zonder incidenten



Zomercarnaval Koningin Kim Geurtsen voerde de stoet aan.

ROTTERDAM — De 29e editie van het Zomercarnaval in Rotterdam is goed bezocht en op enkele opstootjes na zonder incidenten verlopen. Volgens de politie waren er zo'n 800.000 toeschouwers bij de Parade op zondag, het hoogtepunt van een week vol evenementen, maar was de sfeer ondanks dit grote aantal bezoekers goed.

"Ik ben hier om heel Nederland te laten zien wat Zomercarnaval is en te bewijzen dat we goed feest kunnen vieren", zei de 24-jarige Zomercarnaval Koningin Kim Geurtsen, die behoorde bij de groep Peoples Choice uit Spijkenisse, die 'The Jumping Cowboy and Cow-

girls als thema hadden. In totaal namen ruim dertig groepen deel aan de Parade van een uur 's middags tot half acht 's avonds vanaf de Blaak.

De politie arresteerde vrijdag en zaterdag in totaal 79 mensen, waaronder 19 aan-



Pracht en praal door Rotterdam.



Deelnemers aan het Zomercarnaval straalden ook dit jaar weer.



Foto's: Suzanne Kodjaga

St. Maarten was goed vertegenwoordigd met de groep Small Island Unity Group.

houdingen als gevolg van preventief fouilleren waarbij messen, een boksbeugel en drugs in beslag werden genomen. Een 27-jarige Rotterdammer werd gearresteerd voor het bezit van een vuurwapen. Ruim dertig

personen werden aangehouden wegens openbare dronkenschap of omdat ze geen identiteitsbewijs bij zich hadden.

Het Zomercarnaval en de Battle of the Drums maak-

ten dit jaar voor het eerst deel uit van het festival Rotterdam Unlimited, net als het Dunya muziekfestival. De Parade vond hierdoor anderhalve maand eerder plaats dan in afgelopen jaren.

‘Heracles’ schittert bij jubileum Fina Dance Artschool

De twaalf zware taken die halfgod Heracles moest uitvoeren in opdracht van koning Eurystheus stonden centraal in de dansvoorstelling van afgelopen weekende van de Fina Dance Artschool. Deze uitvoering was opgedragen aan wijlen Shirley Pole-Van Heningen, die in 1983 samen met Josefina 'Fina' Ferreira de Fina Dance Artschool oprichtte. Het betrof een jubileum-voorstelling van de dansschool die dit jaar haar dertigjarig bestaan viert.

Tussen afgelopen woensdag en zaterdag werd Heracles vier keer opgevoerd. Eerst twee benefietvoorstellingen en daarna twee algemene voorstellingen. Plaats van handelen was het ietwat ongelukkig gekozen auditorium van de International School of Curaçao (ISC) in Emmastad. Door de hoge podiumrand waren de voeten van de verschillende dansers en danseressen niet of nauwelijks te zien. Ster van de avond was dansdocent Reuel Rogers, ook een van de choreografen van de voorstelling, die Heracles vertolkte. De voorstelling was



Foto: Edzel Sambo

Reuele Rogers (Heracles) wordt aangevallen door de naughty lobsters.

geheel in het Engels. Dit was voor het eerst dat dit gebeurde. In het originele verhaal uit de Griekse mythologie was bewerkt door Jeroen Heuvel. Het stuk kent geen verteller, maar juist meerdere vertellers, dansende godinnen, die ingingen op de avonturen die onze held meemaakte. Ieder avontuur, of taak die Heracles moest uitvoeren werd in een dans uitgedrukt. De choreografie was onder meer in han-

den van Fina Ferreira en Noralie Bos. Bij de verschillende dansen kwamen de verschillende dansgroepen/leeftijdsklassen van de Fina Dance Artschool langs. Zo kwamen onder meer kreeften, leeuwen, herten, maar ook appels, amazones, golven, koeien en zonnestralen voorbij. Vooral de kleinere danseresjes, met een hoge aaibaarheidsfactor vielen in de smaak. Maar het was vooral Rogers, die met

zijn acrobatische bewegingen, zijn break dance-achtige moves en zijn fabelachtige hoge sprongen veel applaus oogstte. Indrukwekkend was ook het eerbetoon van Ashanti Pole aan haar jong gestorven moeder Shirley Pole-Van Heningen. Aan het begin van de voorstelling bracht ze een door haar zelf gecoreografeerde dans, waarin zij uitbeelde hoe zij met haar moeder aan het dansen was. De foto van Pole-Van Heningen, bij velen bekend als Tante Shirley, van de legendarische Telefiesta met Tante Irma, speelde een belangrijke rol tijdens deze dans. Haar dansbewegingen op het podium brachten de aanwezigen die haar moeder Shirley ooit hebben zien dansen, de bewegingen in herinnering die Shirley ooit op het danspodium maakte. Alhoewel het een verhaal uit de Griekse mythologie betreft, komt in het stuk een breed scala aan muziek voorbij. Van pop, salsa-, breakdance-, tot klassieke muziek, met het afsluitende 'Think' van Aretha Franklin.

TLCanngieter

VOEDSELBANK
Curaçao
www.voedselbank-curaçao.org

Iedere dag eten is toch heel normaal? Help ons helpen!

Win een **IPAD MINI**
64 GB inclusief een smart cover Blue

Bij het besteden van minimaal Naf. 15,00 bij Tramm Imaging, ontvangt u een lot waarmee u kans maakt een iPad Mini 64GB te winnen.

Rij langs dr. Hugenholtzweg 36 of Caracasbaaiweg 234
De trekking vindt plaats op 31 juli 2013



THE NEW BLACKBERRY® Q10
BUILT TO KEEP YOU MOVING

Browse, type and share files easier with the Classic BlackBerry® Keyboard on the new BlackBerry® Q10. Visit a Digicel store today.

Be Extraordinary

BLACKBERRY® Q10

BlackBerry® 10 OS
All-Touch screen
8 megapixel camera
Classic BlackBerry® Keyboard

PREPAID NAF. 1299

POSTPAID NAF. 299

BlackBerry.

4G DIGICELCURACAO.COM

Digicel

Terms & Conditions apply. Offer is valid until June 30th 2013 or until stocks last. Prepaid price is valid at purchase of a Bronze Data Package worth Naf. 50. Postpaid price is valid at purchase of a 2 years subscription of 660 mins + 660 mins Digi to Digi, 100 sms & a bronze data package.

Do you have what it takes to be the next **PANTENE MODEL?**

2013 CASTING on Monday June 24, 2013

Van Staverenweg 10, (Side road of Schout bij Nacht Doormanweg / behind Centrum Supermarkt Mahaai) from 9:00 am - 3:00 pm

For more info please call: 525-7025

f CURACAOFOODSTRADE PANTENE

Haven St. Maarten wil steun EU

PHILIPSBURG — De chief executive officer van de St. Maarten Harbour Group of Companies, Mark Mingo, heeft onlangs de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Frans Timmermans, gesproken over onder meer financiering van de havenautoriteit door de Europese Unie (EU).

Mingo benadrukt hoe belangrijk de EU-financiering is voor St. Maarten. Hij betreurt het dat de Franse kant wel steun krijgt van de EU, terwijl de Nederlandse kant het moet doen met commerciële leningen waarvoor strengere voorwaarden gelden. “Het is niet onze bedoeling om hiermee de ontwikkelingen aan de Fran-

se kant te remmen, omdat de beide kanten afhankelijk zijn van elkaar op het gebied van toerisme. Wij doen ons best om de internationale concurrentie aan te gaan, maar wanneer we om ons heen kijken en bijvoorbeeld zien hoe omringende eilanden en de Franse kant financiering krijgen tegen gunstigere voorwaarden, vragen we ons wel af waarom dat zo is,” aldus Mingo. Mingo wil graag dat de Nederlandse overheid gaat bemiddelen. “Ik vraag al jaren aandacht voor deze kwestie. Als de Franse kant EU-financiering krijgt, moeten wij dat ook krijgen. Men kan zich niet langer beroepen op wetstechnische issues. Ik ben blij dat minister Timmermans hier aandacht aan geeft.”

Top 10 van advocatenkantoren

KRALENDIJK — Op Bonaire is Advocatenkantoor VanEps Kunneman VanDoorne het grootste van de hier gevestigde kantoren. Dat bleek uit een onlangs door de juridische website van Dutch Caribbean Legal Portal (www.dutchcaribbeanlegalportal.com) gepubliceerde lijst van de Top 10 Advocatenkantoren 2013 Bonaire.

De website stelt jaarlijks een lijst samen van de Top 25 advocatenkantoren van de Dutch Caribbean en van de afzonderlijke eilanden Curaçao, Aruba, Bonaire en St. Maarten. Dat gebeurt op basis van het aantal advocaten, exclusief fiscalisten, notarieel medewerkers en para-legals die bij zo'n kantoor werkzaam zijn. Het

bleek dat VanEps Kunne-man VanDoorne, het grootste kantoor van de regio, ook op Bonaire groeit. Dat was ook het geval vorig jaar. Hier zijn maar liefst vier advocaten voor hen werkzaam. HBN Law kwam als tweede uit de bus, met twee advocaten en streefde daarmee David Kock Legal voorbij, die vorig jaar de tweede plaats bezette. Opvallend was verder dat van de zeven kantoren, slechts twee alleen een vestiging in Bonaire hebben en aldus geheel solistisch opereren. Bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba zijn circa 350 advocaten officieel geregistreerd. Hiervan zijn er circa elf gevestigd op Bonaire.

Duo mishandeld en vastgebonden

PHILIPSBURG— Twee personen zijn vorige week woensdag in de avond thuis beroofd, ernstig mishandeld en vastgebonden.

De slachtoffers verklaarden tegenover de politie dat ze door twee onbekende gewapende mannen waren aangevallen en ernstig mishandeld. De overvallers hebben het paar met vuurwapens bedreigd en het huis doortocht op juwelen en geld, voordat ze op de vlucht sloegen in de gestolen auto van de slachtoffers. Het politieonderzoek loopt nog.

Foto: NTR Caribisch Netwerk

Met bestuursorganen

Gezaghebber werkt aan verbeteren relatie

gevraagd, om haar uiterste inspanning te doen, om de relatie met het Bestuurscollege te verbeteren. Emerencia vindt zelf dat er geen spanningen zijn in het Bestuurscollege en over de portefeuilleverdeling, maar begrijpt dat het wel zo kan overkomen. Ook wil ze niet in details treden, omdat zij erop staat, niet via de media met haar collega's te willen communiceren.

Zij zegt het zeer op prijs te stellen, dat de Eilandsraad het vertrouwen in haar

heeft gesteld, wat betreft de verantwoordelijkheid te werken aan de eenheid van bestuur. Zij is van plan om die verantwoordelijkheid te aanvaarden en zo professioneel mogelijk uit te voeren. “Mijn bedoeling is dan ook om deze opdracht op een professionele wijze uit te voeren, transparant en goed voorbereid. Daarom heb ik het plan opgesteld. De artikelen waarop de Eilandsraad doelt, hebben te maken met de taak van gezaghebber om eenheid van bestuur te bevorderen. Daar zal ik met alle plezier aan voldoen”, aldus Emerencia. Behalve die eenheid van bestuur promoten, ziet de gezaghebber het ook als haar taak om ervoor te waken, dat op een goede manier wordt

omgegaan met de belangen van het openbaar lichaam. De combinatie van beide taken, daarbij rekening houdend met het dringend beroep van de Eilandsraad, heeft geleid tot het opstellen van het plan, gebaseerd op vijf strategieën. De strategieën zijn: het houden van individuele en groepsgesprekken, training, andere gestructureerde bijeenkomsten dan de reguliere vergaderingen van het Bestuurscollege en verschillende presentaties van anderen dan bestuurders, zoals door leidinggevenden en een sociaal contactplan. Het plan dient eerst door de Eilandsraad en het Bestuurscollege te worden becommentarieerd en zal daarna worden bekend gemaakt.

Emerencia deed een beroep op de bevolking om de saamhorigheid en vrede te bewaren. “Ik doe een beroep om de krachten te bundelen om elkaar de hand te reiken om het bestuursprogramma dat door het huidige bestuur is opgesteld, te realiseren. Ik heb veel vertrouwen in Bonaire, in het eilandsbestuur. Ik denk dat wij een goed bestuursprogramma hebben. De speerpunten zijn duidelijk en terzake. Wij hebben bovendien een Masterplan voor Bonaire. Wij hebben een plan, een visie en richting en wij hebben mensen die het werk aankunnen. Wat wij moeten doen is de krachten bundelen, harmonieus en samenwerken”, aldus Emerencia.

Bijzondere vondsten diepe rif van Bonaire

KRALENDIJK — Het diepe water bij Bonaire worden bevolkt door bijzondere dieren en fossiele riffen. Dat hebben de marine biologen Erik Meesters en Lisa Becking van Imares, Institute for Marine Research, van de Universiteit van Wageningen onlangs ontdekt. Ook zijn tijdens de Bonaire Deep Reef Expeditie archeologische vondsten gedaan.

Het doel van de Bonaire Deep Reef Expeditie is om een eerste inventarisatie te maken van de habitat en de biodiversiteit van het diepe rif. Dat gebeurde in opdracht van het ministerie van Economische Zaken. Imares kreeg de opdracht om het diepe rif van Bonaire te onderzoeken als onderdeel van het natuurbeleidsplan voor Caribisch Nederland. Met gebruik van camera's en door het verzamelen van biologische specimens hebben de onderzoekers de eerste stap gezet om dit fascinerend ecosysteem en de unieke biodiversiteit te documenteren.

Fossiele riffen
De onderzoekers vonden fossiele riffen op dieptes voorbij de 100m, gevormd tijdens voorgaande ijstijden toen het zeeniveau veel lager was dan nu. Deze fossiele riffen bieden een harde ondergrond en blijken daardoor oases van biodiversiteit in een uitgestrekt woestijnlandschap



Een rode slangster op 240 meter diepte

van zand te zijn. De volgende uitdaging zal zijn om meer van dit soort onderwaterstructuren te vinden, door middel van akoestische surveys en vervolgens het verkennen van deze gebieden met een onderzeeër. Naast de biologische ontdekkingen hebben de onderzoekers ook archeologische vondsten gedaan, zoals een Spaanse olijvenurn uit de

achttiende eeuw en 100-jaar oude jeneverflessen.

Bijzondere dieren
Er zijn onder meer vissen, sponzen, gorgonen, schelpen en zee-egels verzameld. Samen met de taxonomen van Naturalis Biodiversity Center, brengen de onderzoekers de soorten op naam. Deze informatie is essentieel voor natuurbescherming en het

vormgeven van duurzame plannen voor beheer van het gebied. Om de diepe riffen goed te kunnen beschermen, moet onderzocht worden wat daar leeft. Ook moet men de ecologische processen die de diversiteit ter plekke in stand houden begrijpen. De eerste resultaten van de expeditie zijn gepubliceerd op de website: <http://www.wageningenur.nl>.

Examenresultaten Liseo Boneriano vallen tegen



Enkele zichtbaar opgeluchte geslaagden voor het eindexamen aan het Liseo Boneriano.

KRALENDIJK — De eindexamenresultaten van het voortgezet onderwijs op Bonaire vallen een beetje tegen. Van de achttien vwo-examenkandidaten het Liseo Boneriano, de havo/vwo-unit van scholengemeenschap Bonaire (SGB), zijn er elf geslaagd (61 procent) en zeven gezakt. Bij havo slaagde iets meer dan de helft, 23 leerlingen van de 44.

De schoolleiding gaat analyseren waarom de resultaten zo zijn tegengevallen, vertelde unit-directeur Joost Latiers aan Belkis Osepa van NTR Caribisch Netwerk. Hij

denkt dat sommige leerlingen te zenuwachtig waren bij het centraal schriftelijk examen. De perikelen in Nederland over examenfraude heeft wel

tot enige spanning geleid, zegt Latiers. Maar hij is blij dat het hele examen – met uitzondering van Frans – niet opnieuw gemaakt moest worden. Behalve de enigszins tegenvallende resultaten, kent Liseo Boneriano toch ook een hoogtepunt in de examenresultaten. Leerlinge Estefania Feliz Mendez (18) haalde het hoogste cijfer, namelijk een tien voor wiskunde A.

Vleermuizen ABC-eilanden reislustig

KRALENDIJK — De vleermuizen van de ABC-eilanden, vooral uit Bonaire, blijken nogal reislustig te zijn. Tijdens een onderzoek bij een grot op Aruba in het kader van het Vleermuisbeschermingsprogramma voor de ABC-eilanden (PCMABC), heeft het onderzoeksteam een vrouwelijke Langneusvleermuis (*Leptonycteris curasoae*) gevangen. Deze vleermuis blijkt eerder op 5 maart 2012 te zijn gemerkt op Bonaire.

Deze vangst bewijst de hypothese, dat er een vleermuisvliegroute bestaat tussen de eilanden en mogelijk ook naar Venezuela.

Nog belangrijker is het



De gevangen vleermuis

bewijs, dat er een Zuid-Caribische meta-populatie

bestaat van deze soorten op elk van de ABC-eilanden. Tot nu toe heeft PCMABC drie vleermuizen gevangen die oorspronkelijk op Bonaire zijn gemerkt, in grotten op Curaçao. Op Bonaire is een vleermuis gevangen die op Curaçao was gemerkt en nu is een vleermuis op Aruba gevangen, die op Bonaire is gemerkt.

Het onderzoeksteam, lid van de Relcom (Red Latinoamericana para la Conservación de los Murciélagos), het Latijns Amerikaanse netwerk voor bescherming van vleermuizen, acht dit een hiermee belangrijke bevinding over ecologie en dynamiek van deze zoogdieren, dat een essentieel soort vormt voor onze territoriale ecosystemen.

Nieuwe voorzitter Staten nog niet bekend

PHILIPSBURG — Het is nog niet bekend wie de Statenvergaderingen zal voorzitten. Tijdens de eerste openbare

plenaire vergadering op 24 juni zal hierover worden beslist. Naar verluidt zal Gracita Arrindell van United Peop-

le's Party deze positie gaan bekleden. De voormalige voorzitter Rodolphe Samuel heeft een paar weken nadat de nieuwe coalitie was ge-

vormd, zijn ontslag ingediend. De vergadering is te volgen via www.pearlfmradio.com of www.sxmparliament.org.

28 USM-studenten afgestudeerd



PHILIPSBURG — De University of St. Martin (USM) heeft afgelopen zaterdag diploma's aan 28 studenten van verschillende opleidingen binnen de universiteit uitgereikt. Ramzan Imran Juman was als beste geslaagd. De diploma-uitreiking vond plaats in het Sonesta Maho Beach Resort en het thema voor die avond was 'Building a nation, improving higher education'.

Hoger beroep aangekondigd

Celstraffen tot 6 jaar voor dood grensrechter

LELYSTAD — Zes voetballers en voetbalvader El-Hasan D. hebben celstraffen gekregen voor de dood van grensrechter Richard Nieuwenhuizen in december in Almere. De rechtbank in Lelystad veroordeelde de 51-jarige voetbalvader tot zes jaar celstraf. De voetballers kregen straffen tot twee jaar, waarvan zes maanden voorwaardelijk. Van hen kreeg alleen Yassine D. een lagere straf; een jaar, waarvan twee maanden voorwaardelijk.

Volgens de rechter staat vast dat zij de grensrechter hebben geschopt, geslagen en getrapt. Dat geweld is de oorzaak geweest van het overlijden. Ze schopten op Nieuwenhuizen in alsof het een voetbal was, zo zei de rechter in haar vonnis. Dave-ryon B. werd vrijgesproken van medeplegen doodslag. Hij kreeg dertig dagen voor openlijk geweld. De opgelegde straffen komen overeen met wat het Openbaar Ministerie (OM) circa twee weken geleden had gevraagd. Grensrechter Richard Nieuwenhuizen overleed op 3 december in het ziekenhuis. Een dag eerder was hij in de dug-out van zijn voetbalclub Buitenboys in Almere in elkaar gezakt. Hij was enkele uren daarvoor in elkaar geschopt na afloop van een wedstrijd tussen Buitenboys en Nieuw Sloten uit Amsterdam. De mishandeling leidde tot een golf van verontwaardiging en tot internationale media-aandacht. Tijdens de behandeling van

de zaak beriepen de verdachten zich voornamelijk op hun zwijgrecht of schoven de schuld juist in de schoenen van hun teamgenoten. Desondanks ziet de rechtbank voldoende bewijzen voor de veroordelingen. Voor een groot gedeelte baseren de rechters zich op de verklaring van de zoon van de overleden grensrechter. Hij was de bewuste dag ook op het voetbalveld aanwezig. Bovendien waren er twee toeschouwers die foto's maakten. Daarop is te zien wie zich in de schoppartij mengden. El-Hasan D. vertelde dat hij het veld was over gerend om de kluwen van spelers uit elkaar te trekken. Maar volgens de rechters heeft hij helemaal niet geprobeerd de boel te sussen. "Hij speelde een actieve rol door te schoppen en slaan tegen het hoofd van Nieuwenhuizen."

Beroep

De advocaten van een aantal van de veroordeelde jeugdspelers hebben vandaag

direct aangekondigd in hoger beroep te zullen gaan. Advocaat Gerard Spong, raadsman van de 51-jarige El-Hasan D., tekende direct na afloop van de uitspraak hoger beroep aan bij de griffie. "Wij zijn het evident niet eens met dit vonnis. Het is innerlijk tegenstrijdig. De rechtbank zegt zich te baseren op objectieve getuigen en gebruikt vervolgens de verklaringen van Mykel Nieuwenhuizen, de zoon van de grensrechter. Die is natuurlijk niet objectief, hij is direct belanghebbend, want het gaat om zijn vader." Spong heeft uitvoerig betoogd dat het niet vaststaat dat Nieuwenhuizen is overleden aan het geweld dat op hem is toegepast. Een door hem ingeschakelde Britse patholoog, Christopher Milroy, ontdekte een genetische afwijking in de aderen van Nieuwenhuizen. De rechtbank noemde het 'onvoldoende aannemelijk, zelfs hoogst onwaarschijnlijk' dat deze afwijking tot de plotselinge dood van Nieuwenhuizen heeft geleid.

"De rechtbank beroept zich op de verklaringen van de overige deskundigen", zei Spong. "Dat is merkwaardig, want zij waren nou juist niet deskundig op dit punt." Mariëlle van Essen, advocate van verdachte Soufyan

B. (17), noemde het vonnis teleurstellend. Alle verdachten, op een na, zijn over één kam geschoren. Ten onrechte, vindt Van Essen, omdat het bewijs tegen de een sterker was dan tegen de andere. "Het is een verhaal van samen uit, samen thuis geworden. Dat is vreemd." Ook Van Essen twijfelde niet over het instellen van hoger beroep.

Rouwproces

"Dit is het maximaal haalbare en daar zijn we blij mee. Maar geen enkele straf is voldoende." Dat zei Xandra Nieuwenhuizen, de weduwe van Richard Nieuwenhuizen, vandaag na afloop van het vonnis van de rechtbank. Slechts drie van de acht verdachten waren naar de rechtbank gekomen om de uitspraak aan te horen. "Respectloos", noemde Xandra dat. Het ergste vindt zij dat de verdachten 'niet hebben erkend wat zij hebben gedaan'. Het vonnis vormt voor Xandra en haar kinderen een 'afsluiting en een opluchting', ondanks het hoger beroep. Xandra: "Het rouwproces zal nu beginnen." Zoon Mykel zei dat hij hoopte dat het vonnis 'een statement' zal zijn, tegen het geweld op de voetbalvelden. "Ik hoop dat het nu over is met al het geweld op de velden."

Nieuwe verdachten examendiefstal

RIJSWIJK — De politie heeft vandaag opnieuw drie leerlingen van de Ibn Ghaldounschool aangehouden vanwege de diefstal van examens op hun school. De drie zijn afkomstig uit Rotterdam, Delft en Den Haag en zijn achttien jaar oud.

Daarmee staat het aantal arrestaties op zeven. In de woningen van de verdachten vond de politie een groot aantal examens. De teller van het aantal gestolen examens is inmiddels opgelopen naar 27. Volgens het Openbaar Ministerie doken er

de afgelopen week nog eens drie vwo-examens op. Het gaat om de examens Duits, Maatschappijwetenschappen en Economie. De vondst van de drie examens betekent dat opnieuw leerlingen van de Ibn Ghaldounschool, waar de diefstal plaatsvond, te horen

krijgen dat ze hun examen moeten overdoen. Het OM doet niet alleen onderzoek naar de diefstal maar richt zich ook op leerlingen die een gestolen examen hebben gebruikt bij het maken van een eindexamen. Vijf Rotterdamse scholieren en een onbekend aantal scholieren buiten de regio Rotterdam hebben zich inmiddels aangegeven bij hun rector omdat ze hebben gefraudeerd bij hun eindexamen.

Melkert wil politiek weer in



Foto: omp

Ad Melkert

DEN HAAG — Oud-PvdA-leider Ad Melkert staat open voor een actievere rol in de politiek. Een terugkeer naar het Binnenhof, waar hij in 2002 vertrok na de verkiezingsnederlaag van de PvdA en de opkomst van Pim Fortuyn, sluit Melkert niet uit, zo geeft hij vandaag aan in een interview met *De Persdienst* van Wegener. Hij ziet de Haagse politiek niet als een 'no-go-area'. "Oh nee. Het heeft mij in de politiek, nationaal of internationaal, altijd geboeid hoe je het algemeen belang kunt dienen. Daar zijn mensen voor nodig die verantwoordelijkheid willen dragen." De voormalig minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid denkt dat hij goed kan functioneren aan het Binnenhof. "Volgens mij past iedereen

daar in, want 2013 is 2013. Voor iedereen geldt dat de wereld anders is dan in 1995. Ik heb ook weer veel geleerd onderweg. In sommige opzichten heb ik nog steeds dezelfde opvattingen, in sommige opzichten denk je weer wat anders."

'Kanker wordt chronische ziekte'

AMSTERDAM — Over twintig jaar is 90 procent van alle kankers een chronische ziekte doordat patiënten veel gericht behandeld worden. Dat zei het Antoni van Leeuwenhoek Ziekenhuis vandaag. Het ziekenhuis zegt voor sommige groepen patiënten al de techniek in huis te hebben om specifieke tumoren te bestrijden. Als het aan het ziekenhuis ligt komt er voor iedere patiënt een kankerbehandeling op maat, maar daarvoor is nog wel meer onderzoek nodig. Het Antoni van Leeuwenhoek start vandaag de campagne 'Tegen gelijke behandeling'.

PVV: Frauderegeling Ibn Ghaldoun oneerlijk

DEN HAAG — Het is niet eerlijk dat leerlingen die dit jaar op de Ibn Ghaldounschool zijn gezakt voor hun examen twee nieuwe kansen krijgen. Dat vindt PVV-Tweede Kamerlid Harm Beertema. Na de diefstal van meer dan twintig examens werden alle examens op de school ongelidig verklaard, inclusief die van leerlingen met een onvoldoende.



Foto: Google

Harm Beertema

"Zij hebben overduidelijk niet gefraudeerd. En toch krijgen zij nu de kans op een nieuw examen en nog een herexamen", stelt Beertema vandaag. "Daardoor hebben zij een kans meer om hun examen te halen dan andere gezakte leerlingen en dat is niet eerlijk."

Beertema wil van staatssecretaris Sander Dekker weten waarom hij alle exa-

mens op het Ibn Ghaldoun ongelidig heeft verklaard. Dekker zou de gezakte examens volgens Beertema mee moeten laten tellen of anders andere leerlingen in het land ook een derde kans moeten geven. "Anders had een gezakte leerling zich beter kunnen melden bij de politie om een extra kans te

krijgen", vindt Beertema. Dekker besloot tot een zogeheten inkeerregeling na de examenfraude. Alle leerlingen die hebben gesjoemeld mochten zich tot vrijdag melden en opnieuw examen doen. Wel werden zij nog aangemeld bij de politie. Het is nog onduidelijk hoeveel leerlingen van deze mogelijkheid gebruik hebben gemaakt. In heel het land worden deze week herexamens gedaan.

Leerlingen krijgen de kans om maximaal twee onvoldoendes weg te werken. Op de Ibn Ghaldounschool zal de Inspectie voor het Onderwijs met een aantal inspecteurs meekijken. Leerlingen van deze school kunnen in een week tijd niet alle toetsen maken, waardoor de meesten in augustus nog eens terug moeten komen voor de rest van de examens.

Demonstratie tegen Erdogan in Amsterdam



Foto: BOM

AMSTERDAM — Circa 1000 mensen hebben gisteren in het centrum van Amsterdam gedemonstreerd tegen het hardhandige optreden van de Turkse premier Recep Tayyip Erdogan in Turkije. De groep liep van het Rokin via het Muntplein naar het Vondelpark. De deelnemers waren Turken uit allerlei politieke stromingen, zei een van, Mehmet Polat (32). Volgens hem liepen ook Grieken en Iraniers mee. "Erdogan moet stoppen met het politiegeweld tegen burgers", zei Polat. "Hij brengt het land nog in een burgeroorlog." Ook wilden de demonstranten dat Erdogan persoonlijke vrijheden van burgers respecteert. Polat is bang dat Erdogan steeds verder richting islamitische wetgeving opschuift, door bijvoorbeeld onlangs de verkoop van alcohol aan banden te leggen. De demonstratie was rond vijf uur 's middags afgelopen, zo liet de politie weten. De betoging is rustig verlopen.

Advies: Vorm Europees Openbaar Ministerie

DEN HAAG — Om financiële criminaliteit in Europa beter te bestrijden, zou er een Openbaar Ministerie (OM) van de EU moeten komen. In het Schengengebied zijn geen grenscontroles meer, waardoor personen, geld en goederen vrij kunnen reizen, maar de verschillende landen hebben hun rechtssystemen nog niet op elkaar aangesloten. Daardoor kunnen bijvoorbeeld veel btw-fraudeurs hun gang gaan en lopen de landen van de Europese Unie jaarlijks vele miljarden euro's mis.

Dit adviseert de Adviesraad Internationale Vraagstukken (AIV) aan de regering. Een Europees Openbaar Ministerie zou de zaken moeten coördineren die in de afzonderlijke landen door de nationale OM's voor de rechter worden gebracht. Het zou dan moeten gaan om zaken tegen criminelen die de financiële belangen van de EU schaden. Behalve dat de rechtssystemen van elkaar verschillen, hebben de EU-staten ook te weinig vertrouwen in elkaars systeem. Ze kunnen elkaars rechtsstaat ook niet monitoren, waardoor ze elkaar

niet kunnen aanspreken op wat er goed en fout gaat in de rechtspraak, bij de politie en in de corruptiebestrijding. Waar de EU ook veel geld door misloopt, is dat criminelen hun geld verplaatsen buiten de banken om. Daardoor zien de autoriteiten veel verdachte transacties niet. Daardoor is het aantal ongebruikelijke transacties dat wel wordt gemeld, slechts het topje van de ijsberg, aldus de AIV. De AIV heeft vooral gekeken hoe criminelen in hun portemonnee kunnen worden geraakt. Het is algemeen bekend dat geld de belangrijkste drijfveer is, of criminelen zich nou bezighouden met fraude, drugs-handel of nepmerkgoederen. Een van de maatregelen die het adviesorgaan voorstelt is het afschaffen van het 500 eurobiljet.

"Dat wordt vrijwel alleen in criminele circuits gebruikt", aldus de AIV. Verder vindt de raad de AIVD erg belangrijk. De geheime dienst zorgt er immers voor een goede inlichtingenpositie, van waaruit onder andere politie en justitie hun werk kunnen doen. De raad zou dan ook het liefst zien dat het kabinet niet op de AIVD bezuinigt.



RICO
IN DE MORGEN
RIJK
COOL FM 98.9 ARUBA

Elke werkdag
van 10am tot 12pm

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En veel meer..

facebook.com/ricorijk

COOL FM 98.9
Everywhere with you

CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD | ARUBA
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM
WWW.COOLARUBA.COM



REGERING VAN ARUBA

De Minister van Justitie en Onderwijs, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept sollicitanten op per 1 augustus 2013 voor de vacatures van:

M.A.V.O.

- 2 docent Wiskunde, 2^e graad bevoegdheid (volledige betrekking)

COLEGIO PARIBA:

- 1 docent Natuurkunde, 1^{ste} graad bevoegdheid (volledige betrekking)
- 1 docent Aardrijkskunde, 1^{ste} graad bevoegdheid (volledige betrekking)

In de sollicitatiebrief/ C.V. dient in ieder geval vermeld te worden:

- 1 Naam, volledige voornamen, geboortedatum en geboorteplaats van alle gezinsleden.
- 2.Burgerlijke staat; bij gehuwden datum en plaats van huwelijksvoltrekking.
- 3.Bevoegdheden; in welk jaar behaald (kopieën van relevante diploma's bijvoegen).
- 4.Relevante onderwijservaring; referenties (e-mailadres en telefoonnummer).
- 5.Telefoonnummers, faxnummers en e-mail adres.

Van sollicitanten wordt verwacht een ruime belangstelling voor het onderwijs, een daadwerkelijke inzet bij de aanpassing van het Nederlandse onderwijs aan de Arubaanse situatie. Salariëring conform bezoldigingsregeling.

Sollicitaties, kunnen binnen één week na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de minister van Justitie en Onderwijs, d.t.k.v. Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. Kenneth S. Jong, Caya G.F. (Betico) Croes 38, Oranjestad, Fax: 583-1522.



EURO

Stijging

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen wisten vandaag de winsten van voor het weekeinde verder uit te breiden. Beleggers hopen dat de Amerikaanse centralebankpresident Ben Bernanke woensdag bij het rentebesluit een tijpje van de sluier op zal lichten over de voortgang of juist de afbouw van het stimuleringsbeleid in de Verenigde Staten. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 1,3 procent hoger op 352,44 punten. De MidKap klom 0,8 procent tot 535,98 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen 1,6 en 1,3 procent. De FSTSE in Londen won 0,8 procent. In Madrid klom Telefónica 2,8 procent. Volgens de krant *El Mundo* heeft de Spaanse overheid een overnamebod van het Amerikaanse telefoniebedrijf AT&T op zijn Spaanse branchegenoot geblokkeerd. AT&T zou volgens de krant 70 miljard euro hebben geboden en het bedrijf was het ook bereid om de schuld van 52 miljard euro over te nemen. Een woordvoester van Telefónica sprak het bericht vandaag tegen. De euro was 1,3340 dollar waard, bijna evenveel als bij sluiting van de Europese beurzen op vrijdag. De prijs van Amerikaanse olie klom 0,1 procent tot 97,98 dollar per vat. Brentolie werd 0,2 procent duurder, op 106,12 dollar.

TOKIO

Plus

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag in de plus geëindigd. Na een lager begin wist de Japanse beurs in de loop van de dag te herstellen dankzij een verzwakking van de Japanse yen. Vooral de exportbedrijven stonden door de goedkopere munt in de belangstelling. De Nikkei sloot 2,7 procent hoger op 13.033,12 punten.

Elders in het Verre Oosten gingen de aandelenbeurzen ook overwegend omhoog. In Sydney steeg de All Ordinaries 0,3 procent en in Hongkong noteerde de Hang Seng-index 1,3 procent hoger in de middaghandel. De Kospi in Seoul bleef achter met een min van 0,3 procent.

Cheung Kong Holdings, het bedrijf van Chinese miljardair Li Ka-shing, won meer dan 3 procent in Hongkong na de aankondiging van de overname van het Nederlandse afvalverwerkingsbedrijf AVR. Een consortium onder leiding van Cheung Kong neemt de afvalreus over voor 943,7 miljoen euro van de huidige eigenaar Van Gansewinkel.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag met winst begonnen in navolging van de optimistische stemming in Europa. Beleggers hopen dat de Amerikaanse centralebankpresident Ben Bernanke deze week de onrust over de afbouw van het stimuleringsprogramma in de VS zal temperen. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel 0,8 procent hoger op 15.188 punten. De brede S&P 500 klom 0,8 procent tot 1639 punten en technologiebeurs Nasdaq steeg 0,9 procent tot 3453 punten. De Amerikaanse centrale bank begint morgen aan de tweedaagse beleidsvergadering. Na afloop van het beraad zal Bernanke op woensdag een persbijeenkomst houden. Onder analisten en economen is er geen consensus over wat Bernanke gaat zeggen. De speculaties lopen uiteen van de voortzetting van alle programma's, tot een onmiddellijk begin met de afbouw daarvan.

Fokker Technologies ziet omzet stijgen



Volgens Fokker blijven geavanceerde technologieprogramma's, zoals voor de Joint Strike Fighter steun krijgen van de overheid.

PAPENDRECHT — Fokker Technologies, dat onderdelen levert aan de luchtvaartindustrie, heeft de omzet vorig jaar met 12 procent zien stijgen tot 769 miljoen euro.

Dit is het tweede achtereenvolgende jaar dat de omzet van het bedrijf met dubbele cijfers toeneemt. In de laatste twee jaar groeide de omzet met 25 procent. Fokker maakte zijn jaarcijfers vandaag bekend. Het bedrijfsresultaat voor

bijzondere posten steeg tot 44 miljoen euro vergeleken met 46 miljoen in 2011. Fokker zegt er goed in te slagen nieuwe contracten te krijgen voor productieprogramma's van de Gulfstream G650, Airbus A350, F-35 Joint Strike Fighter en

Bombardier CSeries.

De bedrijfsonderdelen Aerostructures, Landing Gear en Electrical Systems positioneren zich met succes als gespecialiseerde leveranciers voor de grote vliegtuigbouwers. Deze units maken vliegtuigonderdelen zoals vleugels, staarten, rompen, landingsgestellen en elektrische bekabelingssystemen. "Gedurende het afge-

lopen jaar hebben we gezien dat onze technologieën een groot commercieel potentieel hebben door nieuwe contracten te verwerven van toonaangevende vliegtuigbouwers", zegt topman Sjoerd Vollebregt. "De eerste vlucht afgelopen vrijdag van de nieuwe Airbus A350 XWB bijvoorbeeld is een getuigenis van de toegevoegde waarde die wij kunnen bieden, in dit geval door het ontwerp en productie van de lichtgewicht flaps van composiet."

Ondanks de economische onzekerheid blijven de vooruitzichten voor de nieuw te bouwen commerciële vliegtuigen 'zeer gezond', aldus Fokker, 'zoals blijkt uit het recordaantal orders bij Airbus en Boeing'. Defensiebudgetten kampen wel met onzekerheid, maar geavanceerde technologieprogramma's, zoals voor de Joint Strike Fighter, de beoogde opvolger van het F-16 gevechtsvliegtuig, blijven steun krijgen van de overheid.

"De onderneming is de afgelopen twee jaar duidelijk in een versnelling gekomen", aldus Vollebregt. "De opbrengsten zijn goed en dit vertaalt zich ook in meer banen. Alleen al in Nederland hebben we de afgelopen twee jaar 500 nieuwe banen gecreëerd." Bij het bedrijf werken in totaal 4950 mensen in acht landen.

Siemens trekt stekker uit zonne-energie

MÜNCHEN — Siemens is er niet in geslaagd een koper te vinden voor zijn activiteiten op het gebied van zonne-energie en trekt de stekker er uit. Dat besluit, vandaag wereldkundig gemaakt door het Duitse technologieconcern, zet 280 banen op de tocht. Siemens zette de activiteiten in oktober vorig jaar in de etalage en sprak sindsdien

met een paar potentiële kopers. "Door de steeds moeilijker marktomstandigheden is het duidelijk geworden dat we geen koper zullen vinden. De onderhandelingen met geïnteresseerden leidden niet tot een akkoord", aldus een woordvoerder. In de afgelopen twee jaar zorgden de activiteiten voor een verlies van 784 miljoen euro.

Bundesbank ziet zwakte na verbetering

FRANKFURT — De Duitse economie zal in het tweede kwartaal wat herstellen. Maar in de maanden daarop zal er weer sprake zijn van een trage economische groei, zo liet de Duitse Bundesbank vandaag weten.

In de eerste drie maanden van dit jaar was er nauwelijks sprake van groei. "Na een zwakke start van het bruut binnenlands product in het tweede kwartaal flink verbeteren", aldus de Duitse centrale

bank. "Voor de zomerperiode zijn er echter tekenen van een vertraging."

In het eerste kwartaal groeide de grootste economie van de eurozone met 0,1 procent. De Bundesbank verlaagde eerder deze maand de verwachtingen voor de Duitse economische groei in heel 2013 tot 0,3 procent van een eerder verwachte 0,4 procent. Voor 2014 denkt de bank aan een groei van 1,5 procent, tegen een eerdere voorspelling van 1,9 procent.

CENTRALE BANK

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN SINT MAARTEN GELDIG MAANDAG 17 JUNI 2013 EN TOT NADER ORDER:				
VALUTA	BANKPAPIER	WISSELS, CHEQUES, ENZ.	VERKOOP AAN PUBLIEK	
US DOLLAR	1.77	1.78	1.82	
JAPANESE YEN (per JPY.10.000)	187.67	188.53	191.22	
ENG. PND STERLING	2.73	2.79	2.87	
W. FRANCS (per CHF. 100)	192.85	193.57	196.31	
CAN. DOLLAR	1.73	1.75	1.79	
EURO (per EUR. 100)	235.39	237.54	242.33	
AR. FLORIN (per AWG.100)	98.00	100.00	1=101.20* 2=101.00*	
Ingevolge artikel 9 lid 8 van het Centrale Bank-Statuut voor Curaçao en Sint Maarten stelt de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten de koersen vast voor het deviezenverkeer:				
Belengingsrente:	1.00%			
Reserve requirement:	16.000%			
Reserveperiode:	17 jun 2013 – 15 Jul 2013			
Certificates of Deposit:	0.09%			
CD Period:	27 Mei 2013 – 24 Jun 2013			
Op basis van het Landsbesluit wettelijke rente (PB. 2000, nr. 162) is de wettelijke rente als volgt:				
1 juli-31 december 2012	3.00%			
1 januari-30 juni 2013	3.00%			
* voor bankpapier ** voor overboekingen en bankcheques				

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Veel goed nieuws, maar toch een daling



Het is soms goed om even achterover te leunen en te zien wat er nu daadwerkelijk gebeurt. Daar was afgelopen week een goed voorbeeld van. Er gebeurde van alles, maar de beurzen zakten toch. Was deze daling gebaseerd op feiten, of toch meer op gevoel? En wat ligt er nu voor ons? Goede vragen waar we een antwoord op proberen te geven. Maar de koude cijfers melden ons dat we te maken hadden met een week van dalingen. De Nasdaq moest het meest terug, met een daling van 1,32 procent. De Dow-Jones deed het iets beter, met een daling van 1,17 procent. De beurs met de minste daling was dus de S&P 500. Deze index moest uiteindelijk met 1,01 procent terug voor de week. Maar als we kijken wat de beurzen tot nu toe gedaan hebben dit jaar, dan zien we een ander beeld. De Nasdaq is tot op heden met 13,38 procent gestegen, terwijl de S&P 500 met 14,06 procent kon stijgen. De Dow-Jones is totnogtoe de grote winnaar, met een stijging van 15 procent.

Als we kijken naar de afgelopen week, dan hebben wij het idee dat de beurzen met veel moeite naar beneden werden geduwd. Echt veel negatief nieuws was er niet. Maar er was wel veel positief nieuws. Alleen op maandag al werden er drie overnames bekendgemaakt die over het miljard aan dollars gingen. Dinsdag kwam daar nog een verhoging bij van Softbank, die Sprint wil overnemen. Men heeft het overnamebod verhoogd naar 21,6 miljard dollar. We zien de laatste paar weken de overnamekoorts weer flink aanslaan. Dit is meestal een voorteken dat de beurzen de weg omhoog weer gaan vinden. Ook de macro-economische cijfers waren precies goed. Niet te hoog en niet te laag. Dus de stimuleringsmaatregelen worden nog niet teruggedraaid. Want dat is eigenlijk het enige dat de beurzen in Amerika nog tegenhoudt. Maar wat gaat er gebeuren met de 85 miljard dollar per maand dat de Fed nu besteedt aan het laag houden van de rente? Gaat men dit nu snel veranderen of helemaal stopzetten? Of gaat er niks gebeuren? Gelukkig komt daar wat meer duidelijkheid over op woensdag. Dan komt de Fed voor de laatste keer bijeen en dan zal de heer Bernanke om half drie een korte persconferentie geven. Wij verwachten niet dat hij heel duidelijk zal zijn met data. Maar wij denken wel dat er iets meer duidelijkheid zal komen, wat de rem op de stijgingen weg zal nemen. We zien dat er meer en meer geld naar Amerika vloeit. Niet zozeer uit obligaties, hoewel dat zeker ook gebeurt, maar meer uit andere landen. De grote rotatie is al aan de gang, maar op een ander vlak dan dat veel strategen gerekend hadden. De rente loopt wel iets op, maar met 2,13 procent voor tien jaar je geld op deposito weg te zetten, is dit nog steeds geen aantrekkelijk alternatief. Wij denken dat we in de buurt zijn van het moment dat de grote maatschappijen daadwerkelijk hun obligaties gaan omzetten naar aandelen. Mocht dat gebeuren, dan zullen we een aantal jaren van stijgingen zien. Wij zijn dus erg optimistisch over de nabije toekomst. De dalingen van de afgelopen periode waren gezond. Als we kijken naar de slotkoersen, dan zien we dat we 3,6 procent gedaald zijn ten opzichte van het hoogste punt. Wij hielden rekening met een daling van maximaal 5 procent. Kijken we op dagbasis, dan hebben we dat punt al bereikt. Maar wij denken dat we vandaag weer met een schone lei gaan beginnen en de stijgingen kunnen gaan verwelkomen!

Kaat Vermogensbeheer NV
Cas Coraweg 25
Curacao
Telefoon 7362444

EU en VS willen vrijhandelsakkoord

ENNISKILLEN — De Europese Unie gaat met de Verenigde Staten onderhandelen over de vrijhandelingszone ter wereld.

Dat heeft voorzitter José Manuel Barroso van de Europese Commissie vandaag gezegd aan het begin van de G8-top in Noord-Ierland.

De EU-handelsministers gaven de commissie vorige week formeel het mandaat om met de Amerikanen te gaan praten over een vrijhandelsakkoord. Zo'n pact moet belemmeringen van de onderlinge handel wegnemen en aan beide kanten van de Atlantische Oceaan de economische groei en stimulans geven.

Chinees consortium neemt AVR over

ROTTERDAM — Afvalverwerker AVR wordt overgenomen door een Chinees consortium onder leiding van Cheung Kong Infrastructure, het bedrijf van miljardair Li Ka-shing.

AVR Afvalverwerking maakt deel uit van de Van Gansewinkel Groep, die ook actief is in de recycling. AVR heeft afvalcentrales in Rozenburg en Duiven met een totale verwerkingscapaciteit van ongeveer 1,8 miljoen ton.

AVR was tot 2006 eigendom van de gemeente Rotterdam. In dat jaar verkocht de stad de afvalverwerker aan een groep durfinvesteerdere voor 1,4 miljard euro. De Van Gansewinkel Groep ontstond na overnames in 2007, waarna verscheidene onderdelen van

AVR werden geïntegreerd bij Van Gansewinkel.

De afvalcentrales van AVR leveren elektriciteit en stoom, die gewonnen wordt uit de verbranding van afval. Volgens AVR geeft de verbranding van een vuilniszak genoeg energie voor zeven douchebeurten. In totaal leverde het bedrijf vorig jaar ongeveer 694 gigawatt aan elektriciteit en bijna 1300 TJ (een biljoen joule) aan warmte. Daarmee komt de netto energieproductie van de centrales volgens informatie van AVR overeen met het elektriciteitsverbruik van zo'n 200.000 huishoudens.

AVR had vorig jaar een omzet van 256 miljoen euro en een bedrijfswinst van 108 miljoen euro. Bij de onderneming werken nu 434 mensen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Jun		PREV.	17-Jun		
DOW JONES	15070.18	15233.60	AEX	347.98	350.81		
S&P 500 INDEX	1626.73	1643.24	AEGION NV	5.09	5.19		
NASDAQ	3423.56	3462.55	AGEAS	27.99	28.30		
AMAZON.COM INC	273.99	279.91	ASTOR NV	11.75	11.97		
AMERICAN EXPRESS	72.97	73.96	ASTORIA FINL	9.91	10.00		
APPLE INC	430.05	432.81	ASML NOBEL	46.21	46.26		
AT&T INC	35.91	35.99	ASML HOLDING NV	60.10	59.80		
BERKSHIRE HATH-B	114.16	115.35	CORIO NV	32.31	32.28		
CISCO SYSTEMS	24.09	24.83	DANONE	56.66	58.22		
CITIGROUP INC	49.22	50.03	DSM (KONIN)	50.95	50.94		
WALT DISNEY CO	63.80	64.91	HAL TRUST	98.51	99.27		
EBAY INC	51.29	52.53	HEINEKEN NV	51.14	51.15		
GENERAL ELECTRIC	23.52	23.82	ING GROEP NV	6.92	7.01		
GOOGLE INC-CL A	875.04	887.37	ROYAL IMTECH NV	8.20	8.27		
HEWLETT-PACKARD	24.74	25.10	KPN (KONIN) NV	1.54	1.65		
HOME DEPOT INC	76.59	76.49	KONINKLUKE PHIL	21.20	21.71		
IBM	202.20	204.57	POSTNL NV	2.13	2.14		
INTEL CORP	24.92	25.28	REED ELSEVIER	12.86	12.78		
JOHNSONJOHNSON	84.91	85.75	REXEL SA	17.47	17.40		
MEDTRONIC INC	52.92	53.66	ROBECO	25.44	25.33		
MICROSOFT CORP	34.40	35.00	ROLINCO NV	22.60	22.60		
3M CO	111.03	112.35	RORENTO	53.97	54.16		
PFIZER INC	29.09	29.01	ROYAL DUTCH SH-A	24.59	24.76		
PROCTER & GAMBLE	78.03	79.39	TOMTOM	3.95	3.97		
ROYAL DUTCH-ADR	65.45	66.01	UNILEVER NV-CVA	30.12	30.60		
SCHLUMBERGER LTD	71.60	73.19	WESSANEN NV	2.84	2.93		
SPRINT NEXTEL CO	7.32	7.24	WOLTERS KLUWER	16.51	16.67		
TEXAS INSTRUMENT	35.48	36.18	WP-STEWART HLDGS	247.43	246.19		
TIME WARNER INC	57.47	58.23	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	14-Jun		
VISA INC-CLASS A	180.93	182.52	MONEY MARKET	13.0618	13.0618		
ETFs	PREV.	17-Jun	US DOLLAR BOND	2.6015	2.6099		
ISHARES-DJ DIV	64.81	65.26	GLOBAL GROWTH	2.0451	2.0463		
ISHARES-EMG MKT	39.31	39.82	US GROWTH	9.8659	9.7937		
ISHARES-MSCI PAC	45.17	45.95	CANADIAN GROWTH	2.9301	2.9168		
ISHARES-RS 3000	96.99	97.91	CURRENCIES	PREV.	17-Jun		
ISHARES-SP500 GR	85.69	86.51	YEN/USD	94.230	94.860		
ISHARES-S&P EURO	41.56	41.91	EUR/USD	1.332	1.334		
POWERSHARES DB C	26.30	26.37	CAN/USD	1.017	1.018		
POWERSH-QQQ	72.28	73.25	GBP/USD	1.588	1.571		
SPDR S&P MID 400	213.82	215.09	COMMODITIES	PREV.	17-Jun		
SPDR S&P 600 SMA	87.46	87.81	OIL WTI	97.85	98.09		
FUNDS	PREV.	17-Jun	GOLD	1390.74	1383.99		
BLACKROCK GBL ALL	45.57	45.92	SILVER	22.09	21.85		
TEMPLETON GBL BND	23.13	23.19	WHEAT	688.75	694.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

8 uur bellen met alarmnummer

Een hulpverlener in New York heeft maar liefst acht uur lang met een vrouw aan de telefoon gehangen, die kort daarvoor een beroerte had gekregen. Joann Hilman-Payne probeerde Mary Thomas bij bewustzijn te houden terwijl de brandweer en politie wanhopig naar de vrouw zochten. Thomas kon bijna niet praten door de beroerte en kon dus niet haar adres geven. Hulpverleners zochten naar de vrouw dichtbij een zendmast, die het signaal van haar telefoonje doorstuurde. Toen dat niets opleverde werd gezocht naar een adres via een patiëntendatabase en werden alle

personen gebeld die dezelfde naam hadden als de vrouw in nood. Uiteindelijk wist een telefoniebedrijf het bellekje te traceren. Thomas bleek in een appartement te liggen, waar ze werkte als huishoudster. Mary ligt momenteel nog in het ziekenhuis, maar zonder de heroïsche daad van Joann Hilman-Payne had het heel anders kunnen aflopen, zegt Joanns baas tegen *The New York Post*. “Gedurende de situatie hield Hilman-Payne de patiënt bij bewustzijn. Ze bleef de hele tijd kalm terwijl ze probeerde meer informatie los te krijgen”, roemt de trotse baas haar werkneemster.

Per ongeluk necrologie Mandela

De nachtmerrie van alle media kwam vrijdagavond uit voor *Deutsche Welle* (DW), de Duitse wereldomroep. “Zuid-Afrika rouwt om Nelson Mandela”, kopte DW, gevolgd door een uitgebreide necrologie over de Zuid-Afrikaanse oud-president en strijder tegen de apartheid. Mandela leeft echter nog.

Via Twitter liet DW snel weten dat het bericht te vroeg was gepubliceerd door een technische fout. De omroep betreurt het voorval. De 94-jarige Mandela werd vorige week opgenomen in een ziekenhuis in Pretoria met een longinfectie. Volgens de laatste berichten is zijn toestand ‘ernstig maar stabiel’.

Ravage door tractor

Een ziedende man uit Noorwegen heeft op brute wijze een huis van zijn familie gesloopt. De Noorse sloper deed dit door met een tractor op de woning in te rammen. De politie werd gealarmeerd, maar kreeg de allesvernietigende Noor ook niet zomaar te pakken. Hij reed met zijn vehikel namelijk vol op de opgeroepen agenten in. Hierna vervolgde hij zijn route naar het centrum van zijn woonplaats. Aldaar reed hij ook nog eens in op een geparkeerde auto, waarna hij plotsklaps tot stilstand

kwam. De destructieve man moest naar het ziekenhuis. Een politiewoordvoerder verklaart: “De man is opgenomen in het ziekenhuis, maar hij kan nog niet ondervraagd worden. Toen de man inbeukte op het huis, zochten de bewoners een veilige plek. Ze zijn niet gewond, maar het moet wel vreselijk voor hen zijn geweest.” Een ruzietje binnen de familie zou de aanleiding geweest zijn. Het is niet bekend hoe zwaargewond de Noorse aanvaller is. Het huis is volledig onbewoonbaar geworden.

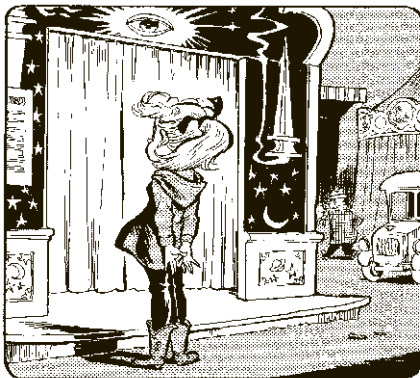
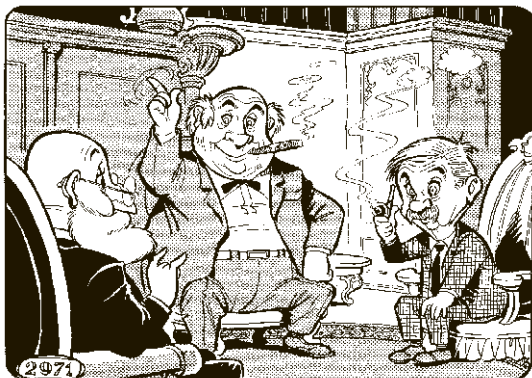
Paus zegent Harleys



Paus Franciscus heeft gisteren duizenden Harley Davidsons en hun berijders gezegend. De zegening had plaats ter ere van het 110-jarige bestaan van de Amerikaanse motorenbouwer. Dat ging gepaard met brullende motoren, getoeter en veel leer. Het zware geluid van de motoren overstemde bijna het Onze Vader dat de paus uitsprak op het Sint-Pietersplein in Rome. Tussen de nonnen en tienduizenden gelovigen die op zondag naar het plein waren getogen zaten motorrijders in hun karakteristieke leren motorpakken. Franciscus sprak de zegen uit over de motoren en de deelnemers aan de Harley-optocht.

KONING HOLLEWIJN EN DE HEPPINGS

Door Marten Toonder



“Kijk eens aan,” zei Hollewijn, “dus u geeft een partij vis aan Korstheuveel cadeau? Dat is een mooi gebaar meneer Daalder. Maar het is in het zakenleven vaak zó gesteld, dat men een spiering uitgooit om een kabeljauw te vangen. En daarom vraag ik mij af wat u terug verwacht.” De zakenman maakte een breed gebaar. “Niets hoeft ik ervoor te hebben,” zei hij gul. “Ik wil ze alleen maar laten inzien dat je van jacht en visserij alleen kunt leven. Ze moeten wat aandacht aan de industrie gaan geven.” “Juist,” mompelde Hollewijn. “Dus u wilt daar fabrieken vestigen?” “Later misschien,” zei de heer Daalder. “Voorlopig zou ik het al mooi vinden als ze kwamen

werken in mijn kunstmestfabriek die ik dicht bij de grens van Korstheuveel heb gebouwd. Met arbeiders uit eigen land kan ik die niet meer lonend drijven, sinds de laatste loonronde.” “Zij krijgen daar pensioen en ziektekostenverzekering,” vulde minister Dreutel aan. “Dus een verzekerd bestaan. Zij moeten leren om aan de toekomst te denken.” Ook Wiebel Wip dacht op dat moment aan de toekomst. Het meisje stond voor een kermistentje waar een waarzegster haar bedrijf uitoefende. “Gompie, ik zou best ‘ns willen weten hoe het nieuwe jaar zal zijn,” dacht zij. “Zouden ze dat hier echt kunnen vertellen?” Zij besloot het maar eens te proberen en stapte de tent binnen.

Geneeskundestudenten bezoeken MIL



Op het Maria Immaculata Lyceum (MIL) is afgelopen week voorlichting gegeven door Groeninge geneeskundestudenten, die hun co-schappen lopen in het Sehos. De doelgroep bestond uit wwo-leerlingen uit de vierde en vijfde. De voorlichting betrof twee onderwerpen: diabetes en seksuele voorlichting. Leerlingen konden met de deskundigen onder meer discussiëren over het verschil tussen liefde en verliefd zijn. De interactieve opzet bood de leerlingen tevens ruimte om vragen te stellen over bijvoorbeeld studeren en het studentenleven. Twee jaar geleden heeft de toenmalige lichting co-assistenten een vergelijkbare voorlichting gegeven op het MIL. De huidige lichting heeft hier een positief gevolg aan kunnen geven.

Jongen bezwangert moeder vriendje

Een elfjarige jongen in Nieuw-Zeeland heeft een kind verwekt bij een 36-jarige vrouw, de moeder van een schoolvriendje. De autoriteiten zijn ontzet door het feit dat de schooldirectie van de feiten op de hoogte was, maar niet kon ingrijpen.

Deze onthulling heeft heel wat gezondheidswerkers in Nieuw-Zeeland verontrust, ze vragen om een hervorming van de verkrachtingswet in het land. De jongen had namelijk vorig jaar de directie van zijn school in

South Auckland ingelicht. De seksuele contacten zouden in april begonnen zijn, toen de jongen en zijn vriend een dag spijbelden. Ze zaten thuis bij het vriendje, de moeder gaf hen alcohol en had vervolgens seks met het slachtoffer. De feiten zouden zich gedurende enkele maanden herhaald hebben.

Op het moment dat hij vader werd, was de jongen intussen twaalf geworden. De jonge papa en het kind zijn nu onder de hoede van jeugdzorg en de minister van Justitie. Judith Collins zegt dat ze de wetgeving zal laten veranderen zodat een vrouw ook van verkrachting beschuldigd kan worden. De huidige wet in Nieuw-Zeeland stelt dat enkel een man van verkrachting beschuldigd kan worden.

2-jarige chauffeur

Een tweejarige peuter is met de auto van zijn moeder de etalage van een meubelzaak in het Duitse Neurenberg ingereden. Volgens de politie had de moeder het kind samen met een tante in de auto achtergelaten. Het jongetje was op de bestuurdersstoel gaan zitten.

Toen hij vervolgens de contactsleutels omdraaide en de motor aansloeg, begon de auto te rijden. Het voertuig kwam in de etalage van de meubelzaak tot stilstand. De auto reed door het raam en wat houten platen en kwam tot aan de buitenspiegels in de meubelzaak terecht. Niemand raakte gewond.

Man doet aanzoek in bruidsjurk

Een man in China vroeg zijn vriendin op een wel heel originele manier ten huwelijk. De 23-jarige Liu Wang droeg alvast de bruidsjurk die hij voor zijn aanstaande had gekocht.

De jurk die de man droeg was voor de gelegenheid versierd met verse bloemen, evenals de kamer van de aanstaande bruid. Wang had een bloemdecoratie in de kamer laten hangen met daarop de woorden ‘Bruid - ik hou van jou’.

Op de vraag waarom hij zijn vriendin op deze manier ten huwelijk vroeg, antwoordde Wang: “Ik vroeg de jurk om haar te vertellen dat ik haar op een dag in deze jurk naast me wil zien staan. Ik weet dat ze hem nu nog niet kan aantrekken, maar ze weet nu wel dat ik echt alles voor haar wil doen.” Het is niet bekend of de vriendin ja heeft gezegd, zo meldt de Britse editie van *Metro*. Het is evenmin bekend wat ze van de bruidsjurk vindt.

Oudste kat overleden

De oudste kat ter wereld is overleden. Draquepitt uit Vlaardingen blies vorige week haar laatste adem uit. De Europese korthaar is 27 jaar geworden. Voor haar baasjes kwam haar dood toch nog als een verrassing. “We hadden net twee dozen voer gehaald”, vertellen zij in *AD Rotterdams Dagblad*. Draquepitt, zo genoemd vanwege haar uitstekende ‘Draquila-tandjes’, was twee jaar geleden wereldnieuws om-

dat het toen 25-jarige dier ouder bleek dan de oudste levende kat volgens Guinness World Records. Tot een officiële vermelding kwam het uiteindelijk niet. Het inentingsboekje bleek niet voldoende bewijs. Voor haar 27e verjaardag kreeg Draquepitt – die de bijnaam Roestbak droeg vanwege haar oranje haren – nog een lekker hapje. Een week later was ze er niet meer. In mensenjaren is ze 124 jaar oud geworden.

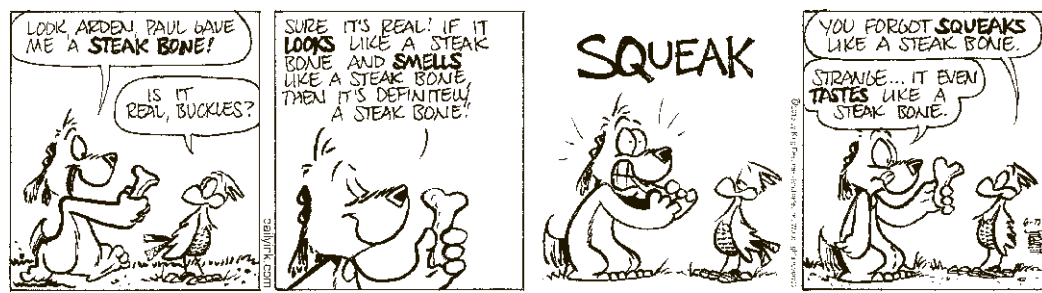
Terug naar de 17e eeuw



Dames picknicken in stijl tijdens de ‘Journée Grand Siecle’ (de dag van de grote eeuw). In en rond het kasteel Vaux-Le-Vicomte in het Franse Mancy werd de 17e eeuw nieuw leven ingeblazen. Dit was onder meer om André Le Notre, de tuinarchitect van koning Lodewijk XIV, te eren die 400 jaar geleden werd geboren.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Snowden: Niets gelekt over militaire VS-actie

LONDEN — De Amerikaanse klokkenluider Edward Snowden stelt dat hij geen informatie heeft gelekt over Amerikaanse operaties tegen rechtmatige militaire doelen. Hij wilde naar eigen zeggen aantonen dat de Amerikaanse geheime dienst NSA allerlei gegevens verzamelt van burgerlijke netwerken als universiteiten, ziekenhuizen en privé-zaken. Dat is gevaarlijk, wat het doel ervan ook is, aldus Snowden.

De klokkenluider meldde dat vandaag tijdens een chat op de site van *The Guardian*, de Britse krant die zijn onthullingen publiceerde. De Amerikaan zit ondergedoken, naar verluidt in Hongkong, omdat hij bang is aan de VS te worden uitgeleverd. Hij beschuldigt de Amerikaanse regering ervan dat zij de kans op een eerlijk proces al heeft weggeveegd door hem openlijk schuldig te verklaren aan landverraad. “Het uitlekken van geheime, criminele en zelfs

ongrondwettige zaken noemen zij bij voorbaat een onvergeeflijke misdaad. Dat is geen rechtvaardigheid en het zou gek zijn om mezelf daaraan over te geven.” Snowden zegt dat hij bij elk document zorgvuldig heeft afgewogen of uitlekken het algemeen belang diende.

“Er waren meerdere documenten die een groot effect zouden hebben gehad, maar die heb ik niet overhandigd, omdat het beschadigen van mensen niet mijn doel is. Ik wil transparantie.”

‘Iran gaat door met kernprogramma’

WENEN — Iran gaat gestaag door met zijn nucleaire programma, ondanks de internationale sancties die tegen het land zijn ingesteld. Dat heeft het hoofd van het Internationaal Atoomenergie Agentschap (IAEA), Yukiya Amano, vandaag gezegd.

Hij zei dat de nucleaire waakhond van de Verenigde Naties nog steeds bereid is om een dialoog aan te gaan met Teheran over de eventuele militaire ambities van het nucleair programma. Er is echter nog geen nieuwe datum vastgesteld. De laatste gespreksronde was begin vorig jaar.

De kwestie is een groot twistpunt tussen het Westen en Iran. Het Westen meent dat Teheran bezig is een atoombom te ontwikkelen en heeft economische sancties tegen Iran ingesteld. Iran zegt de technologie alleen te gebruiken voor vreedzame doeleinden.

Eerder op de dag zei Hassan Rohani, die vrijdag tot president van Iran werd gekozen, dat hij bereid is meer transparant te zijn over het kernprogramma. Hij voegde er wel aan toe dat Iran er nog niet klaar voor is om te stoppen met het verrijken van uranium. Dat is wel een van de eisen van met name Israël en de Verenigde Staten.

Verrijkt uranium is nodig voor het maken van kernbommen. Rohani zei verder dat Washington de ‘nucleaire rechten’ van Iran moet erkennen en moet beloven zich niet met de binnenlandse aangelegenheden van Iran

te bemoeien. Pas dan kunnen er volgens hem directe besprekingen komen tussen beide landen: “De relatie tussen Iran en Amerika is gecompliceerd en moeilijk. Het is een oude wond die moet worden geheeld.” Rohani, die in augustus officieel aantreedt als president, zei wel een gematigder koers te willen varen en de relatie met het Westen te willen verbeteren. Onder zijn voorganger Mahmoud Ahmadinejad voerde Iran een anti-westerse politiek, waardoor het land steeds meer geïsoleerd kwam te staan. Volgens Rohani zijn economische sancties geen oplossing voor het geschil met het Westen. De westerse sancties leidden tot een economische recessie in Iran. Rohani wil proberen om de economie weer op de rails wil krijgen.

‘17/6 moet weer Duitse feestdag zijn’

BERLIJN — In Duitsland is vandaag de volksopstand in de DDR zestig jaar geleden herdacht. Arbeiders kwamen op 17 juni 1953 massaal in opstand tegen het communistische bewind in Oost-Berlijn. De opstand werd bloedig onderdrukt door

tanks van het bezettingsleger van de Sovjet-Unie. Daarbij vielen tientallen doden. Roland Jahn, de beheerder van de archieven van de geheime dienst van de ex-DDR, eist dat 17 juni weer een nationale feestdag wordt in de Bondsrepubliek. Dat was in

West-Duitsland het geval van 1954 tot 1990, het jaar van de hereniging. Sindsdien is 3 oktober de Dag van de Duitse Eenheid, de willekeurig gekozen datum van de toetreding van de Oost-Duitse deelstaten tot de Bondsrepubliek.

Voorstel voor vijf nieuwe natuursites Werelderfgoedlijst



De wandelende duinen in Namibië komen waarschijnlijk ook op de erfgoedlijst

BRUSSEL — Tijdens de jaarlijkse bijeenkomst van het Werelderfgoedcomité van de Unesco zal de Internationale Unie voor Natuurbescherming (IUCN) vijf nieuwe natuursites voorstellen voor opname op de Werelderfgoedlijst. De bijeenkomst in de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh startte gisteren en duurt nog tot 27 juni. Dat meldt *IPS*.

Op de Werelderfgoedlijst staan momenteel 962 cultuur- en natuursites in 157 staten. Deze werden alle door het comité als uniek en uitzonderlijk waardevol beoordeeld. Op de bijeenkomst zal de Internationale Unie voor

Natuurbescherming onder meer aandringen op een verhoogde actie voor een aantal natuursites die al op de lijst staan, zoals het Great Barrier Reef in Australië en het Selous Game-natuurreservaat in Tanzania.

Daarnaast zullen ze ook vijf bijzonder waardevolle natuurgebieden voorstellen voor opname op de lijst: de wandelende duinen in de Namibische Zandzee, het Mexicaanse biosfeerreservaat El Pinacate en Gran Desierto de Altar, de Xinjiang Tianshan-canyon in China, met onder meer waardevolle gletsjers, en het Nationaal Park Tadzjik in Tadzjikistan. Verder wordt de vulkaan Etna op het Italiaanse eiland Sicilië voorgesteld vanwege zijn

grote historische waarde. Van diens uitbarstingen zijn sporen bewaard gebleven die tot 500.000 jaar teruggaan en ook zijn er goed gedocumenteerde menselijke getuigenissen tot 2700 jaar oud. De IUCN adviseert de VN op het vlak van natuur. De organisatie evalueert de sites die opgenomen zijn op de erfgoedlijst en adviseert wetenschappers, overheden en lokale gemeenschappen op het vlak van natuurbehoud.

Protestgolf overspoelt Brazilië

RIO DE JANEIRO/SÃO PAULO — Tienduizenden Brazilianen gaan de straat op om te betogen tegen de regering van de linkse president Dilma Rousseff. De onvrede over de hoge inflatie en criminaliteit maakt haar regering erg impopulair. De golf van protest komt vrijwel precies een jaar voor het begin van het wereldkampioenschap voetbal in Brazilië.

De over het algemeen voetbalminnende Brazilianen verwijten de regering nu veel te veel geld uit te geven aan het WK en aan de generale repetitie voor het WK, de Confederations Cup. Gisteren belaagden betogers mensen die naar de voetbalwedstrijd Mexico - Italië voor de Confederations Cup gingen in het Maracanã-stadion in Rio. Betogers riepen onder meer ‘beter onderwijs en gezondheidszorg dan een cup’. De betogingen zijn vorige week begonnen in São Paulo, waar mensen boos de straat opgingen om te demonstreren tegen de prijsverhogingen in het openbaar vervoer in de grootste stad van Brazilië. De krant *Folha de São Paulo* berekende vandaag dat het openbaar vervoer er tot de duurste ter wereld behoort in vergelijking met tien andere wereldsteden.

De woede van de ‘paulistas’ is snel overgeslagen naar andere steden, zoals Belo Horizonte, Brasilia en Rio de Janeiro. Het protest is ook overgeslagen naar Brazilianen in het buitenland, onder meer naar Dublin, Montreal en New York. In Nederland willen Brazilianen zaterdag betogen voor de ambassade aan de Mauritskade in Den Haag. De demonstranten richten zich tegen het regeringsbeleid en het WK is voor de betogers symbolisch voor de verkisting en corruptie. Het WK zou twee keer zoveel gaan kosten als de circa 10 miljard euro die was geraamd. Daarbij werd beloofd dat het meeste geld zou worden gestoken in duurzame investeringen rond de stadions. Maar het meeste geld gaat op aan stadions en van de rest van de plannen lijkt nog weinig terecht te ko-

men. Rousseff is sinds 2011 president en heeft geprobeerd de economie op te krikken met overheidsuitgaven. Voorts heeft ze de minimumlonen verhoogd en prijzen proberen te beteugelen door belastingen te verminderen. Rousseff werd erg geliefd, maar haar beleid wordt dit jaar ondermijnd door inflatie. De economie lijkt niet meer ‘opkomend’ maar valt terug.

Grootgrondbezitters Ondertussen blokkeren grootgrondbezitters sinds vrijdag ook wegen in het hele land uit protest tegen de afbakening van inheemse gebieden door de overheid, zo meldt *IPS*. De overheidsorganisatie Funai is momenteel bezig met de afbakening van 450 inheemse gebieden, samen meer dan 100.000 hectare. Tegelijk bereidt ze de afbakening van nog 100 inheemse gebieden voor. Er komen nieuwe gebieden en bestaande gebieden worden uitgebreid. Grootgrondbezitters en grote landbouwbedrijven blokkeren vrijdag wegen met tractoren en grote machines op

meer dan tien punten in het land. Op sommige plaatsen waren enkele duizenden manifestanten aanwezig, op andere enkele honderden, waaronder parlementsleden. De protestbeweging slaagde er vorig jaar in de boswet te veranderen. Nu wil ze een aanpassing van de grondwet van 1988. Die garandeert inheemse volken een ‘exclusief vruchtgebruik’ van grond die ze traditioneel bezetten. De grootgrondbezitters willen een uitbreiding van de landbouw, zegt Marcio Santilli, voormalig Funai-voorzitter.

Steeds bloediger Onder meer in de westelijke deelstaat Mato Grosso do Sul, met een sterke veeteelt en sojaproductie, beschikken veel grootgrondbezitters over geldige eigendomstitels, die door vorige regeringen zijn toegekend. Veel grondconflicten slepen er al tientallen jaren en worden steeds bloediger. De voorbije tien jaar werden 560 inheemse Brazilianen vermoord, meer dan de helft van de moorden vond plaats in Mato Grosso do Sul.

Conflict hoog op agenda G8-top

Rusland staat no-flyzone in Syrië niet toe

MOSKOU — Rusland staat het instellen van een no-flyzone boven Syrië niet toe. Dat zei een woordvoerder van het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag. Rusland heeft vetorecht in de VN-Veiligheidsraad, die kan besluiten tot zo'n vliegverbod.

Tijdens de G8-top die vandaag begon in Noord-Ierland, staat de burgeroorlog in Syrië hoog op de agenda. De Russische president Vladimir Poetin en zijn Amerikaanse ambtgenoot Barack Obama spreken onder meer over hun meningsverschillen over Syrië. Eerder zei de Russische minister van Buitenlandse Zaken, Sergej Lavrov, al dat het instellen van een no-flyzone boven Syrië het internationale recht schendt. Europa zal ‘de prijs betalen’ als het wapens levert aan de opstandelingen in Syrië. Dit dreigement uit de Syrische president Bashar al-Assad in een interview met de

Frankfurter Allgemeine Zeitung dat morgen verschijnt. “Als de Europeanen wapens leveren, wordt de achtertuin van Europa terroristisch en Europa zal daarvoor de prijs betalen”, aldus Assad. Hij zei ook dat eventuele wapenleveranties zullen leiden tot het exporteren van terrorisme naar Europa. “Terroristen doen gevechtservaring op en komen terug met extremistische ideologieën.”

G20 Rusland en Turkije hebben boos gereageerd op onthullingen dat de Britse overheid hun politici en functionarissen heeft afgeluisterd tijdens de G20-bijeenkomst in Londen in 2009. Ze eisen opheldering van Londen. Dat meldde *The Guardian* vandaag. De Britse krant bracht de beweringen zondag naar buiten op basis van documenten die ze kreeg van de Amerikaanse klokkenluider Edward Snowden. De Turkse minister van Buitenlandse Zaken liet vanuit Ankara weten dat het onaccepta-



Foto: AFP/Jean Stamat

Barack Obama en de Britse premier David Cameron helpen kinderen met een schilderij tijdens een bezoek aan de Enniskillen Integrated Primary School in Enniskillen, Noord-Ierland, voorafgaande de start van de G8.

bel is dat de Britten telefoon-gesprekken van de Turkse delegatieleden af luisterden en op hun computers meekijken. Als het klopt dat Londen een NAVO-bondgenoot af luistert dan is dat ‘schandalig’ en onacceptabel, zeker in een tijd dat internationale samenwerking afhangt van wederzijds vertrouwen, respect en helderheid, aldus een verklaring van de minister. Londen wilde vooral weten hoe de Turken dachten over de financiële hervormingen in de banken-

crisis. Op deze top in Londen zouden Amerikaanse spionnen in Groot-Brittannië onder andere gesprekken van de huidige premier en toenmalige president van Rusland Dmitri Medvedev hebben onderschept. Hoewel de woordvoester van Medvedev niet wilde reageren, meldden Russische functionarissen dat dit de toch al gespannen relatie tussen Moskou en Washington verder onder druk zet en een schaduw werpt op de G8-bijeenkomst in Ierland.

Honger in de wereld beëindigen is mogelijk

ROME — De Voedsel- en Landbouworganisatie van de VN heeft 38 landen erkend die ondervoeding tot de helft hebben weten te reduceren. Een belangrijk deel van de eerste millenniumdoelstelling is daarmee voor hen bereikt. Dat meldt *IPS* vandaag.

Achttien landen bereikten ook de strengere doelstelling om het absolute cijfer van mensen die effectief honger lijden te halveren. Daaronder zijn landen zoals Armenië, Azerbeidzjan, Cuba, Ghana, Koeweit, Nicaragua, Thailand, Venezuela en Vietnam. De twintig andere landen werden erkend voor het halveren van de honger in hun land maar nog niet voor de absolute cijfers.

Hieronder zijn onder meer Algerije, Angola, Bangladesh, Brazilië, Chili, de Dominicaanse Republiek, Malawi, Nigeria en Uruguay. “Als landen beslissen om honger een halt toe te roepen en de politieke wil aanwezig is, kan er effectief tot actie worden overgegaan. Julienne zijn daarvan het bewijs”, sprak Jose Graziano da Silva van de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) tijdens de ceremonie in Rome. “Bedankt om ons te tonen dat dit mogelijk is.”

Deadline 2015 Tijdens de Wereldvoedsel-top in Rome in 1996 werd door landen van over de hele wereld afgesproken om inspanningen te leveren om voedselzekerheid en een beter leven voor iedereen te bereiken. In 2000 aanvaardden de VN daartoe acht millenniumdoelstellingen (MDG's). MDG1, het terugdringen van extreme armoede en honger, is onderverdeeld in drie subdoelen: honger met de helft terugdringen, werkgelegenheid voor iedereen creëren, en het aantal mensen dat met minder dan 1,25 dollar per dag moet toekomen halveren tegen 2015.

Venezuela De president van Venezuela, Nicolas Maduro vertelde in Rome dat de honger in zijn land de laatste tien jaar van 13,8 naar 2,4 procent daalde. Hij benadrukte de rol die zijn voorganger Hugo Chávez heeft gespeeld in deze strijd. Een van de andere landen die aan beide doelstellingen kon

870 miljoen mensen Ook Georgië kon mooie resultaten voorleggen: dat land kon in de laatste tien jaar ondervoeding van 60 naar 25 procent brengen. “Dit was mogelijk door een mix van maatregelen”, sprak de Georgische president Mikheil Saakasjvili. “De verbetering van de economie, en de bestrijding van corruptie en wanbeheer in combinatie met programma's ter bestrijding van de armoede.” Volgens de huidige schattingen lijden 870 miljoen mensen honger. In het recentste VN-voedselrapport valt te lezen dat er aanzienlijke vooruitgang werd geboekt in de bestrijding van honger sinds 1990 maar dat de wereldwijde economische crisis tot een vertraging in verschillende gebieden in de wereld heeft geleid. De VN zeggen dat de deadline voor MDG1 tegen 2015 binnen handbereik is, maar wel alleen als er maatregelen genomen worden tegen de negatieve gevolgen van de economische crisis.

Balotelli bezorgt Italië eerste zege in Confederations Cup

RIO DE JANEIRO — Mario Balotelli heeft Italië gisteren aan de eerste overwinning geholpen in het toernooi om de Confederation Cup. De aanvaller besliste het duel met Mexico in het vernieuwde Maracaña in Rio de Janeiro een kwartier voor tijd: 2-1. Het wonder- en zorgenkind van AC Milan knalde de bal van dichtbij in de rechterbovenhoek, trok zijn shirt uit en nam de gele kaart voor lief.

Andrea Pirlo had de Azzurri na een klein halfuur op voor-sprong gezet met een van zijn specialiteiten, een welgemikte vrije trap van een meter of 25 in de kruising. De middenvelder van Juventus luisterde daarmee zijn 100e interland op. Javier Hernández, als spits in dienst van Manchester United, maakte niet veel later gelijk uit een strafschop. De Chileense scheidsrechter Enrique Osses gaf die na een overtreding van Andrea Barzagli op Giovani dos Santos. De 34-jarige uitblinker Pirlo kon zijn geluk niet op. “Dit is een geweldig gevoel. Uitgerekend in het Maracaña zo’n doelpunt te maken. Daar kun je alleen van dromen.” Bondscoach Cesare Prandelli

prees niet alleen zijn architect maar de hele ploeg, die de laatste tijd niet al te veel indruk had gemaakt. “We hebben goed gespeeld, geprobeerd hen uit te spelen. Daarop hadden we ons voorbereid en dat heeft gewerkt.” Hector Moreno (ex-AZ) en Carlos Salcido (ex-PSV) speelden voor Mexico de hele wedstrijd. Die werd ontsierd door ongeregelheden buiten het met 70.000 toeschouwers gevulde stadion. De politie gebruikte traangas en rubberen kogels om de demonstranten te verjagen. Die protesteerden tegen de enorme hoeveelheid belastinggeld die wordt gespendeerd aan dit toernooi en het WK van volgend jaar.

Friivol
Ook de Braziliaanse ‘seleção’ begon voor eigen publiek goed aan de Confederations Cup. De vijfvoudig wereldkampioen versloeg in stadion Nacional Mané Garrincha van Brasilia tegenstander Japan met 3-0.

Neymar, de kersverse aanwinst van Barcelona, trof al na 3 minuten prachtig doel. Paulinho verdubbelde vlak na rust de voorsprong van zijn ploeg in het openingsduel van het toernooi, dat als test voor het WK van volgend jaar in het voetbal-



Foto: AFP/Christophe Simon

De Mexicaanse verdedigers, zoals hier oud-PSV’er ‘Maza’, hadden hun handen vol aan Mario Balotelli (r).

gekke land geldt. Invaller Jo tekende in blessuretijd voor de eindstand (3-0). Brazilië trakteerde het eigen publiek op frivool spel. Toch is niet iedere Braziliaan blij met de komst van het WK. Voor het openingsduel raakten demonstranten slaags met de oproerpolitie. Veel Brazilianen vinden het schandalig dat de regering zo veel geld in dure stadions steekt terwijl veel van hun landgenoten in

armoede leven. Sepp Blatter, voorzitter van de FIFA, en Dilma Rousseff, de president van Brazilië, werden voor het openingsduel ook uitgefloten door een deel van de ruim 67.000 toeschouwers. “Lieve voetbalvrienden, waar zijn het respect en de fair play gebleven?”, reageerde Blatter. Woensdag speelt Brazilië in groep A tegen Mexico, terwijl Italië in actie komt tegen Japan.

Kwetsuur Neymar

Neymar heeft na de geslaagde openingswedstrijd van Brazilië tegen Japan (3-0) in de Confederations Cup zijn fans gerustgesteld. De 21-jarige aanvaller, die op fraaie wijze al in de 3e minuut doel trof, moest zaterdagavond een kwartier voor tijd aangeslagen naar de kant. “Alles is oké”, liet de aanwinst van Barcelona na afloop opgelucht weten. “Ik kreeg een tik in mijn rug. Maar het is niets om je zorgen over te maken. Ik zal er tegen Mexico weer bij zijn.” Neymar had liefst 845 minuten voor Brazilië en zijn Braziliaanse club FC Santos niet meer gescoord. “Ik heb echter nooit aan hem getwijfeld”, verzekerde bondscoach Luiz Felipe Scolari. “Ik ben altijd blijven zeggen dat hij een grote speler is. Er zullen altijd momenten zijn dat hij niet op zijn best is. Dat gebeurt bij iedereen. Maar als geen ander kan hij het onderscheid maken.” Scolari was ook zeer tevreden over het spel van Luiz Gustavo. De 29-jarige middenvelder van Bayern München heeft inmiddels een basisplaats bij de vijfvoudige wereldkampioen afgedwongen. “Hij was bij ons één van de uitblinkers”, meende Scolari. “Hij komt uit de ‘Duitse School’. Hij weet wat er in de topduels van hem verwacht wordt. Ik kan op hem rekenen.”

Sorgdrager: Meeste renners gebruikten doping

DEN HAAG — Het overgrote deel van de Nederlandse wielrenners gebruikte aan het eind van de jaren negentig en begin deze eeuw doping. Dat heeft de Commissie Anti-Doping Aanpak onder leiding van oud-minister Winnie Sorgdrager geconcludeerd. De commissie presenteerde vandaag in Den Haag haar bevindingen in het rapport ‘Meedoen of stoppen’.

Veel renners uit die tijd voelden zich gedwongen tot de keuze om doping te gebruiken of anders te stoppen met wielrennen. “Het was in hun ogen cruciaal voor het slagen van hun wielercarrière en het simpelweg kunnen voldoen aan de basale verwachtingen van de ploegleiding”, stelde de commissie vast na gesprekken met tientallen personen, onder wie (oud-)wielrenners, ploegleiders en medisch begeleiders.

Meerdere renners bekenden in de afgelopen maanden het gebruik van doping in die periode, onder wie Michael Boogerd, Steven de Jongh en Danny Nelissen.

Dopinggebruik is volgens de commissie, in december opgericht om de vermeende dopingcultuur in het Nederlandse wielrennen te onderzoeken, gedurende een bepaalde periode na de introductie van epo ‘verankerd’ in de manier

waarop de Nederlandse wielerploegen opereerden. Dat was vooral begeleidend en niet sturend. De laatste jaren is volgens de commissie zeker in Nederland de houding ten opzichte van doping veranderd. Ploegen benadrukken momenteel hun dopingvrije aanpak.

De commissie, die behalve Sorgdrager ook uit sportarts Edwin Goedhart en hoogleraar Sportontwikkeling Maarten van Bottenburg bestaat, stelt voor de cultuurverandering in het Nederlandse wielrennen tegen doping verder te ondersteunen en te stimuleren.

Dit onder meer met maatregelen die gericht zijn op gedragsverandering. Oudrenners zijn bijvoorbeeld bereid om jonge renners op de gevaren en onwenselijkheid van doping te wijzen.

Ook moet de wielersport meer kennis en deskundigheid van buitenaf verwelkomen en daarnaast kan de organisatiestructuur in het wielrennen beter. De commissie pleit ook veranderingen in de antidopingaanpak om de pak-kans te vergroten, waarbij notoire gebruikers harder moeten worden gestraft.

De verantwoordelijkheid voor controles en straffen moeten worden weggehaald bij de internationale wielrenunie UCI om belangenverstrengeling te voorkomen.

Jong Italië te sterk voor Jong Oranje op EK

Afscheid zonder titel voor Cor Pot

PETACH TIKVA — Cor Pot weet het als geen ander. De grens tussen goed of slecht, tussen winnen en verliezen, is heel dun in het voetbal. En dus erkende de 62-jarige bondscoach van Jong Oranje na de verloren halve finale op het EK tegen Italië (0-1) dat hij gefaald heeft. “We gingen voor de hoofdprijs, maar hebben de finale niet gehaald. Daar ben ik verantwoordelijk voor”, zei Pot na de verloren wedstrijd tegen Jong Italië.

Pot begon vier weken geleden met een missie aan de voorbereiding op het EK. Voor zijn laatste kunstje als bondscoach kreeg hij mis-schienen wel de sterkste selectie ooit mee naar Israël. De KNVB spaarde kosten noch moeite om van het EK een succes te maken. Jong Oranje begon veelbelovend, met overwinningen op Duitsland en Rusland. Na de veelbesproken nederlaag van het B-team tegen Spanje sloeg de sfeer echter om. Het blijft altijd de vraag of Pot toen niet beter met zijn sterkste team had kunnen spelen, want in plaats van Noorwegen wachtte nu het sterker geachte Ita-

lië in de halve finale. “Toch sta ik nog steeds volledig achter die beslissing. Tegen Italië speelden we weer fris en goed voetbal”, aldus Pot. “Er was maar één ploeg die wilde voetballen en voor de winst ging. De Italianen durfden niet meer en gingen ouderwets ‘catenaccio’ spelen. Als je zo domineert, dan moet je daar alleen wel meer uithalen. Wij waren niet scherp in de zestien.” Juist dat gebrek aan scherpte brak Jong Oranje op. Een moment van de geslepen ‘Azzurrini’ was genoeg om de jongens van Pot te breken.

Pot keek wat gekleurd terug, want onder toezicht oog van Louis van Gaal nam Jong Oranje de wedstrijd weliswaar vanaf de eerste minuut in handen tegen de afwachtend spelende Italianen, maar het dwong nauwelijks kansen af. De geslepen Italianen gokten op de counter en kregen meer kansen dan Jong Oranje in het eerste bedrijf. Zo schoot Ciro Immobile de bal uit een snelle uitbraak op de benen van doelman Jeroen Zoet en vloog een inzet van Borini in het zijnet. Na rust trokken de Italianen zich nog verder terug op de eigen helft, waardoor Jong Oranje nog meer moeite had



Foto: AFP/Jack Guze

Fabio Borini (l) heeft gescoord en de spelers van Jong Oranje beseffen dat het gedaan is met de titelaspiraties.

om de aanvallers te bereiken. Met Memphis Depay voor de onzichtbare Ola John hoopte Pot zijn elftal halverwege de tweede helft van een impuls te voorzien. Hij moest in de 75e minuut de geblesseerd geraakte Stefan de Vrij vervangen door Mike van Hoorn. De ingevallen verdediger liet 3 minuten later Borini makkelijk wegdraaien, waarna de Italiaanse spits de Nederlandse droom op Europees goud aan diggelen schoot. “Als we scherp waren geweest, hadden we 100 procent zeker gewonnen”, jammerde de bondscoach. Hoe hard de klap zaterdag ook

aankwam bij Jong Oranje, toch was het EK volgens Pot een belangrijk leermoment waar de spelers in de toekomst profijt uit kunnen trekken. “Ze hebben hier geleerd dat toernooivoetbal opeens voorbij kan zijn. Ik heb tegen de jongens gezegd: de Italianen zijn volwassen in hun gedrag, wij in ons lichaam. We moeten dat ook in ons hoofd worden. De Italianen zijn op het veld altijd aan het klooiën, ze zoeken de grenzen op. Dat is ook een kwaliteit, ik keur het niet af, dat zit in hun aard. Wij hebben dat niet zo, wij zijn vaak te netjes.”

Murray en Federer doorstaan laatste test

HALLE/LONDEN — De beide finalisten van vorig jaar zijn klaar voor de 127e editie van Wimbledon, het beroemdste tennistoernooi ter wereld. De Zwitser Roger Federer won zondag in Halle zijn eerste titel van 2013, terwijl de Schot Andy Murray aan de overkant van het Kanaal het toernooi van Queen’s won.

Federer kent voor zijn doen een slecht seizoen. Hij stond afgelopen week pas zevende op de jaarranking en kwam niet verder dan een finale in Rome, waarin hij kansloos verloor van Rafael Nadal. In Halle, waar hij tien jaar geleden zijn eerste grastitel pakte, kon hij eindelijk de beker in de lucht steken na een zege op de Rus Michael Joezjini (6-7, 6-3 en 6-4).

Ondanks het gebrek aan topprestaties toonde Federer zich tevreden over zijn seizoen. “Ik heb tien maanden geen titel gewonnen maar eigenlijk heb ik in die periode helemaal niet slecht gespeeld”, aldus Federer. Aan die droogte kwam precies op het goede moment een einde, een week voor de start van Wimbledon.

Daar hoopt de Zwitser een

record te vestigen door zijn achtste titel te veroveren.

Vorig jaar was hij in de finale te sterk voor Murray, die een maand daarna revanche nam op de Olympische Spelen van Londen. Op zijn geliefde gras werd Federer in drie sets vernederd, tot grote vreugde van het Britse publiek. Murray was hem ook de baas in de laatste grote ontmoeting, op de Australian Open afgelopen januari. De Schot miste Roland Garros door een rugblessure maar nam bepaald geen pauze. “Ik heb hard gewerkt om in mijn beste vorm te komen, mijn team heeft veel geduld met mij gehad”, zei Murray na zijn zege op Queen’s. Hij knokte zich in de finale langs titelverdediger Marin Cilic uit Kroatië (5-7, 7-5 en 6-3). In de derde set liet Murray



Foto: AFP/Adrian Dennis

Andy Murray in actie in de finale van de Aegon Championships in de Queen’s Club tegen Marin Cilic.

bij vlagen zijn beste tennis zien, hij kwam dan ook nooit meer in de problemen. In de eerste set was het wel even schrikken voor Murray en zijn staf. Hij gleed uit op het gladde gras en greep naar zijn bovenbeen. “Gelukkig heb ik er niet zo’n last van, al deed het wat pijn in de liesstreek”, lachte Murray na afloop. Maar goed ook, want hij moest na de finale nog-

maals de baan op voor een benefietwedstrijd met Tim Henman tegen zijn coach Ivan Lendl en Tomas Berdych. “Ik moet die wedstrijd winnen, anders zit Lendl me de hele week op mijn huid”, grapte Murray voor aanvang. De nummer twee van de wereld zegevierde inderdaad (6-4) en heeft daardoor iets meer rust, voor de druk van het Britse schiereiland weer op zijn schouders ligt.

Heynckes stopt echt

BERLIJN — In een interview met het Duitse tijdschrift Spiegel heeft Jupp Heynckes aan alle onzekerheid over zijn toekomst een einde gemaakt. De 68-jarige succestrainer zal geen baan meer aannemen als coach bij een club of een nationale ploeg. “Ik houd er niet van om dingen uit te sluiten in mijn leven”, liet Heynckes weten. “Maar ik kan nu wel verzekeren dat ik geen plannen meer heb om als trainer nog ergens aan het werk te gaan. Ik heb een waardig afscheid gekregen.” Heynckes veroverde in het afgelopen seizoen met Bayern München een unieke trilogie, met titels in de Champions League, Bundesliga en het Duitse bekertoernooi. “Dit succes was mogelijk, omdat alle spelers hun egoïsme hebben overwonnen. Ook spelers die dat in het verleden nooit geleerd hadden”, blikt hij terug. “Zelfs jongens als Robben en Ribéry gingen plotseling hun defensieve taken uitvoeren.”

Isco naar Real of City

MADRID — Het Spaanse megatalent Isco heeft aanbiedingen van Real Madrid en Manchester City op zak. Dat bevestigde de middenvelder van Málaga vandaag in de aanloop naar de finale van het EK onder 21 jaar tegen Italië. Isco wil zich eerst helemaal concentreren op de eindstrijd van morgen tegen de ploeg die afgelopen zaterdag Jong Oranje in de halve finale versloeg. Daarna neemt hij een beslissing. “Manchester City en Real Madrid zijn allebei grote clubs”, zei hij. “Het gaat erom wat het beste voor mij en Málaga is.” Isco volgt mogelijk het voorbeeld van trainer Manuel Pellegrini, die onlangs Málaga voor City verruilde. “Ik heb nog niet met hem gesproken”, zei de middenvelder. “Maar hij is een goede trainer en ik weet natuurlijk wat ik aan hem heb. Dat is een voordeel. Ik ga straks met vakantie en een beslissing nemen.”

Zuid-Afrika tussen hoop en vrees

JOHANNESBURG — Zuid-Afrika zag zondag de WK-droom aan diggelen geschooten door Ethiopië, dat Bafana Bafana met 2-1 versloeg. Uren na de wedstrijd bleek dat Zuid-Afrika misschien toch nog een ontsnapingsmogelijkheid heeft. De FIFA onderzoekt of Ethiopië in het eerdere kwalificatieduel met Botswana op 8 juni een niet-speelgerechtigde speler heeft opgesteld. Ethiopië won ook dat duel met 2-1. Mocht het Oost-Afrikaanse land inderdaad de regels hebben overtreden, kan dat leiden tot 3 punten aftrek. Op die manier heeft Zuid-Afrika nog maar 2 punten achterstand in de groep, met nog één wedstrijd te spelen. Togo en Equatoriaal-Guinea zouden mogelijk dezelfde overtreding hebben begaan. Beide teams zijn al uitgeschakeld, maar een uitspraak van de FIFA kan gevolgen hebben voor de andere landen in hun poules.

Voeckler wint Route du Sud

L’ISLE-JOURDAIN — De Franse wielrenner Thomas Voeckler heeft het eindklassement van de Route du Sud gewonnen. De leidende positie van de coureur van Europcar, die zaterdag de koninginrenrit had gewonnen, kwam gisteren in de bijna 150 kilometer lange slotrit naar L’Isle-Jourdain niet in gevaar. De laatste etappe leverde een zege op voor de Italiaan Marco Frapporti, die zijn landgenoot Danilo Napolitano en de Fransman Benjamin Giraud op de meet net te snel af was. In het klassement werd Franco Pellizotti uit Italië tweede. De derde plaats op het podium was voor de Fransman John Gadret.